

Szerkesztőség:

Arad, Acsev-palota

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.

Bulev Rezele Ferdinand 4/22.
(Iózsaf tőberceg-ut.)

Sürgőnycim: Közlöny. Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF. *

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN:

Égész évre	— —	1090 Lel
VI évre	— —	540 Lel
Negyed évre	— —	270 Lel
Havonta	— —	90 Lel
Hirdetések díjazás szerint		

EGYES SZÁM ÁRA — 5 Lel

VASÁRNAP — — — 6 Lel

Bucurestiben 50 banival több.

„Emlékirataim.”

Vaskos és izlésesen kiállított könyv fekszik előtünk. „Emlékirataim”: ez a könyv címe szerzője pedig dr. albisi Barabás Béla. Az erdélyi, helyesebben az aradi magyarság ősz vezére, a Magyar Párt aradi tagozatának elnöke. Talán soha nem vett oly lendületet a memoáriumok, mint a nagy világéget, az összeomlásokat és katasztrófákat követő években, mégis ez a könyv, ezek a memoárok valahogy kiemelkednek a mi számunkra a hatalmas könyvtengerből, mint valami széphalmu, a múlt messzeségében kékülő sziget: int felénk ez a kötet, amily megnyugszik és elméreg a visszarövedő szem, vigasztalást merít és talán új erőt is, további élni akaráshoz.

Dr. Barabás Béla könyve nem történelmi ad a szónak tudományos és talán komolyan száraz értelmében. — Ilyen szándékot nem arrogál az illusztrá szerző magának — de viszont talán sokkal többet nyújt nekünk erdélyi magyaroknak, mintha nagyszabású tudományos műnek készült volna. Ebben a könyvben valahogy színesen és élettel teltlen meglevevődik a múlt, az igazi békebeli évek legendává távolodott világa és mi a múltba visszanező íjta vagyunk. Ez a könyv pedig eltölti nemcsak szemünket, de lelkünket is. És még valamit nyújt. Megvilágítja egy igaz magyar alakját, megmutatja azt a gyönyörűen ívelő pályát, amit az aradi magyarság vezére beutott. Mert példátlan energia, tehetőség és szorgalom lakozott abban az egyszerű aradi fiatalemberben, aki elindult innen a Maros partja melől és a politikai harcok káoszában csakhamar egyik vezéregyénisége lett, nemcsak szűkebb pátriájának, hanem az egész akkori magyar politikai világnak. És, amikor jött az összeomlás, a hatalmas pozíciókat elérte vezér visszatért ide Aradra, melyről büszkén mondja, hogy „ez az én hazám”. mert tudta, érezte, hogy szükség van rá, mert az itteni magyarság nem maradhat vezér nélkül.

De megmutatják a könyv sorai azt is, hogy milyen volt a régi idők politikusa, a régi idők közcélukért küzdő, önzetlen és puritán harcosa és generálisa. A könyvnek ez a része mélyen járó és magabizálást hirdető szózat lehet a mai fórumok, másvágású lármáinak számára. követendő példa lehet részükre a mai napok alatt. Barabás Bélát sok erényvel és nemes tulajdonsággal ruházta fel a gondviselés. De volt egy kiváló jellemvonása, ami előnyösen tette őt emelkedett gondolkozású férfivá és pedig az, hogy egy hosszú és nagy sikerekben gazdag életpálya alatt magasan szárnyalt lelke és gondolatvilága. Ekkor Barabás Béla nem vallása, nem felekezete szerint ítélte meg azokat, akikkel együtt élt és dolgozott. Az ő politikai pályafutása alatt is volt egy olyan időszak, amikor felekezeti elientétek ütötték fel fejüket a közéletben, de Barabás Béla akkor is mindig tisztánlátó és szabadelvű férfi maradt.

Jó, hogy ez a könyv megjelent és olvashatják mindazok, akiket érint és érdekel a magyar sors. Jó, hogy Barabás Béla megalkotta művét, mert sorain keresztül, — ha ugyan lehet — még jobban szívéhez férközött, még jobban összekapcsolódott velünk. Szinte új fényt kapott a lángoló társaság, amely éveken át mutatja nekünk az utat nehéz és küzdelmes napok ködében.

Hat milliárdot fordít a kormány a belföldi adósságok kifizetésére

A C. F. R. szállítói négy milliárd nyolcszáz millió lejt kapnak. — A ma esti minisztertanács.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának telefonjelentése. Ma este nyolc órakor minisztertanácsot tartottak Maniu Gyula elnökletével. A minisztertanácsban elsősorban a gyulafehérvári ünnepek programját hagyták jóvá, majd approbálták az egy hónapig tartó körrepülés tervét is. A körrepülés utiránya a következő: Bucuresti—

Páris—Rio de Janeiro—Cleveland—Newyork—Páris—Bucuresti.

Ezután naplóban felhatalmazták a pénzügyminisztert arra, hogy hat milliárd lejt fordítsanak a belföldi adósságok kifizetésére. Ebből a CFR szállítói 4 milliárd 800 millió lejt kapnak. A naplót holnap viszik a kamara ülése elé. A minisztertanács este 10 órakor ért véget.

Április 15-ig meghosszabbították a parlament ülészakát.

A kivándorlás ügyében elhangzott panaszok a kamara előtt. A kamara mai ülése.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának távirata.) A szenátus mai ülésén Maniu Gyula miniszterelnök felolvassa a régenstanács-dekrétumát, amely a parlament ülészakát április 15-ig meghosszabbítja.

A kamara ülésén Raducanu munkaügyi miniszter a kivándorlás ügyében elhangzott panaszokról beszél és kijelenti, hogy

nincsen szó hivatalos kivándorlási propagandáról,

hanem csak a francia kormány ajánlatáról. Nálunk nincsen kivándorlási törvény — mondja a miniszter. Lengyelország 1918-ban, Csehszlovákia 1920-ban kötött hasonló konvenciót Franciaországgal. Maniu lelkész nincsen megelégedve a miniszter válaszával. Iorga szerint Lengyelországban más a helyzet, mert onnan magasabb kulturájú munkások vándorolnak ki.

Seicaru a munkanélküliség perspektívájáról beszél, miközben heves szóváltás keletkezik Duca, Raducanu és Goga között. Iorga is-

mét felszólal és kéri, hogy az egyházi hatóságok újból döntsenek a húsvét megünneplése tekintetében. Az egyháznak egységesnek kell lennie. Nitescu szerint Erdély egy véleményen van ebben a kérdésben a kormánnyal és nem tudja megérteni, hogy miért akarnak beavatkozni az egyház belügyeibe.

A csendőrség újjászervezéséről szóló javaslat vitájához elsőnek Toncescu szólal fel, aki örömmel konstataálja, hogy a csendőrségnek ezután nem lesz szerepe a politikában. Elismerését fejezi ki Ioanitescunak a javaslat elkészítéséért.

Vicol a törvényjavaslat erkölcsi céljáról beszél, amely hivatalos lesz a csendőrséget nyugat-európai nivóra emelni. Alevra tábornok szerint a csendőrség újjászervezéséről szóló javaslat 64-ik szakasza a háború esetére megengedi, hogy nyolc zászlóalj a hadtestek rendelkezésére bocsátassák. A javaslat jó és megszavazása jelentékeny lépést jelent előre.

Katasztrófa előtt a romániai cukorrépa- és céklatermelés.

Bonyodalmak a cukor árának leszállítása körül. — A belga érdekeltségek kivonták tőkéiket a répa- és céklatermelésből.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának telefonjelentése.) Románia cukorrépa és céklatermelése katasztrófális krízis előtt áll. Néhány évvel ezelőtt a Société General brüsszeli bank, valamint az Alard belga érdekeltség három milliárd lej kölcsönrel segélyezte a romániai cukorrépa- és céklatermelőket és így a belga tőke is bejutott a romániai cukortermelés szférájába. Most a kormány mindenáron le akarja szállítani a cukor árát, amely a világ összes államai közül Romániában a legmagasabb. A leszállítás nem annyira a nagyközönség, mint a cukrászdák, konzervgyárak és

kávéházak részére fontos, miután ezek nagy mennyiségekben vásárolnak cukrot.

A cukorgyárak a tárgyalások folyamán belementek abba, hogy kisebb arányú leszállítást eszközöljenek, azonban ennek megtörténtét a cukorrépa és céklatermelőktől tették függővé és azt kívánták, hogy a termelők is szállítsák le áraikat. A termelők megtagadták az árleszállítást, mire a belga érdekeltségek kivonták tőkéiket a cukorrépa és céklatermelésből. A krízis mind nagyobb lesz és a mai helyzetet katasztrófával fenyegeti: az ország cukorrépa és céklatermelését.

Felemelik a lakbérek.

Az új lakbérleti törvény magasabb lakbérilletményt állapít meg a köztisztviselőknek. — Intézkedések a lakásépítés fokozására.

(Az Aradi Közlöny hircserejének tudósítójának távirata.) Az új lakbérleti törvényjavaslat — értesülésünk szerint — két fontos intézkedést fog tartalmazni. Az egyik szerint felemelik a lakbéreket, a másik szerint pedig a tisztviselők részére olyan lakbérilletményt állapítanak meg, amelyek számukra is lehetővé teszik a felemelt lakberek fizetését.

A lakbérrel szembeni kereselvények erős ak-

cio indult még a lakásépítés fokozására. A kormány arra számít, hogy három éven belül annyi új lakást fognak építeni, hogy a lakásprobléma véglegesen megoldható lesz és az eddigi korlátozások megszűnnek. A kormány most szakértőkkel tanulmányoztatja az építkezés kérdésének kielégítő elintézését a külföldön bevált példák alapján.

Igazgató nélkül maradt az aradi ügyészségi fogház. Az új igazgatót nem találják, a régi pedig elutazott. — Muresan Mihailt bízták meg a fogház ideiglenes vezetésével.

(Arad, március 13.) Néhány nappal ezelőtt megírta az Aradi Közlöny, hogy Alexandrescu Petru fogházigazgatót, aki csak néhány hónappal ezelőtt jött Aradra, Székelyudvarhelyre helyezték át. Aradra pedig Stasescu Mihail felügyesztett börtönigazgatót nevezték ki a regátból. Az új fogházigazgatónak március elsején kellett volna új állását elfoglalni, de a mai napig nem jelentkezett és hiába érdeklődött az ügyészség. Bucurestiben eddig nem sikerült megállapítani, hogy hol tartózkodik Stasescu.

Ezzel egyidejűleg az elmúlt héten pénteken Alexandrescu igazgató nyilatkozott az

Aradi Közlöny munkatársa előtt és kijelentette, hogy nem megy el innen és továbbra is Aradon marad. Szombaton azonban újabb fordulatot nyert ez az ügy: Alexandrescu igazgató váratlanul összeesomagolt és elutazott Aradról. Az új fogházigazgató viszont még mindig nem adott magáról életjelet és ma az a helyzet, hogy igazgató nélkül maradt az aradi ügyészségi fogház.

A különös helyzetet jelentették az igazságügyminiszternek és mindaddig, amíg Bucurestiből utasítás nem érkezik, a fogház vezetésével ideiglenesen Muresan Mihailt a fogháziroda főosztályvezetőjét bízták meg.

Egy gimnázistával vívott amerikai párbajt

Világosság derült a debreceni önkéntes titokzatos öngyilkosságára.

Egy leány miatt történt a tragikus kimenetelű párbaj.

Debrecenből táviratozzák: Két héttel ezelőtt általános megdöbbenést és szenzációt keltett a városban Bosznay László egyéves önkéntes öngyilkossága. A fiatalember a város legelőkelőbb kereskedőcsaládjának tagja, aki nagy szerepet játszott Debrecen aranyjúságában. Két héttel ezelőtt a Pavillon lakatánya egyik szobájában szívenlőtte magát. Mire bajtársai a revolverdörrenésre odaérkeztek, a szerencsétlen fiatalember már halott volt. Ez az öngyilkosság annál is inkább megdöbbenést keltett, mert Bosznay Lászlót, mint jókedélyű, anyagiakkal bőven ellátott fiatalembert ismerte az egész város. A család kívánságára a rendőrség nyomozást indított, mert az volt a

gyanú, hogy valami szörnyű háttérrel lehet a fiatalember tragédiájának. A nyomozás a mai napon szenzációs eredménnyel végződött. A városban már napok óta suttogták, hogy Bosznay László amerikai párbaj áldozata lett. A vizsgálát ezen az alapon megállapította, hogy a fiatalember még a múlt évben beleszeretett egy debreceni urileányba. A leányba szerelmes volt egy nyolcadik gimnazista is és elhatározták, hogy amerikai párbajt vívjanak.

A párbaj megtörtént és a fekete golyót Bosznay László huzta. Megegyezés szerint Bosznay Lászlónak december nyolcadikán kellett volna elkövetni az öngyilkosságot. A karácsonyi szabadságát azonban még család-

ja-körében szerette volna eltölteni. Ezért levelet írt a gimnázistájának, amelyben kérte, hogy adjon haladékot az öngyilkosság elkövetésére. A haladékot megkapta. A végső határidő ezelőtt két héttel járt le és Bosznay László, a gimnazistával történt megegyezés szerint szívenlőtte magát. A fiatalember tragédiája általános és mély részvétet keltett Debrecenben. Az amerikai párbajt vívó gimnazistát a tanári kar kizárta az intézet kötelekéből. A rendőrség folytatja ellene az eljárást.

Be kell jelenteni a spanyol-betegeket

Aradon is fellépett az influenza-járvány. — Az egészségügyi minisztérium védelmi intézkedései.

(Arad, március 13.) A spanyol-influenza mind nagyobb mértékben szedi országunkra áldozatait s ezt élénken dokumentálja az a miniszteri rendelet, amely ma Arad város főorvosi hivatalához érkezett. Az egészségügyi minisztérium leszögezi, hogy a spanyol-influenza erősen elterjedt Romániában, ami szükségessé teszi a védekezési rendszabályok életbeléptetését. A minisztérium ezért elrendeli, hogy a

spanyolbetegeket be kell jelenteni az orvosi hivataloknál, amelyek kötelesek jelentést tenni a minisztériumnak a járvány méreteiről.

Ezenkívül, ha szükség forog fenn az iskolák bezárásával és óvatossági rendszabályok elrendelésével kell gátat vetni a járvány pusztításának. Cucu Vasul dr. városi főorvos már megtette az intézkedéseket az influenza-betegek kötelező bejelentése ügyében. A főorvos munkatársainknak a következőket mondta:

— Az tény, hogy az influenza-járvány az utóbbi időben erősen pusztít. Ezt főleg az iskoláknál végzett orvosi vizitek alkalmával állapítottam meg. Az aradi iskolákban a tanulók 30—40 százaléka betegedett meg, azonban szerencsére a betegség könnyű lefolyású és 3—4 nap alatt elmúlik. Remélem, nem fog sor kerülni különleges intézkedések megtételére. A spanyol-influenzás betegek kötelező bejelentése ügyében értesítettem a kerületi orvosokat s most hasonló értesítést fogok küldeni a magánorvosoknak is.

Az örökké zárt kapu mögött...

Írta: Aliss Ed Vateo.

Nem vagyok meglgyelő és nem ejtenek hatalmukba a pillanatnyi benyomások. Nem szoktam azokat az indokokat kutatni, amelyeknek okai nem érdekelnek és sohasem voltam kíváncsi arra, amit előlem elrejtettek. És mégis különös érdeklődéssel nézek egy házat — „qui ne paye rien d'apparence” — s ahányszor elmegyek mellette, nem hagy nyugodni egy kérdés:

— Vajon mi van ezen falak mögött? Mit takarnak ezek az örökké zárt ablakok? Miért választja el ez a mindenkor bezárt kapu a külvilágtól a néma ház belső életét? Kik azok, akik ott élnek le életüket és nem érdekli őket mindaz, ami a falakon kívül történik?

A véletlen segítségemre sietett. Épen a ház előtt sétáltam, amikor kinyílt az a kapu, amit sohasem láttam nyitva és a tárt bejáraton besurranhatott tekintetem.

Egy karsu, szőke tündér sziluettje jelent meg az ajtóban. Nemsokára pedig egy hatalmas farkaskutya követte. Megjelenése arisztokratikus, méltóságos volt, mintha csak a régi Bourbon királyi háznak valamelyik marquisetteje lépett volna ki a ma valóságába.

Utána mentem, lépteit távolról követtem és csodálтам szépségét.

Azt hittem, hogy fenséges magányából belekeveredik az ueca zárt életébe és a mindennapi emberek között ő is mindennapivá fog válni.

Tévedtem.

A bátor kutya kíséretében kiment a Maros partjára és ott sétált a hóval fedett, elhagyatott sétányon. Itt is a magányt kereste. Nemsokára tizenkettőt ütött a városház órája, delet jelzett. A szőke szépség hirtelen megfordult és elindult ugyanazon az úton hazafelé. Néhány perc és újra bezárult mögötte a néma ház sokaimondó kapuja.

Látni akartam újra. Tudni akartam, ki volt ez a titokzatos szőke tündér?

Hiába.

Mindenütt kerestem, mindenütt kutattam, de hiába. Báltermekben kerestem, ahol a mélyen dekoltált estélyi ruhák feltárják a legszebb női vállakat; cukrászdákban, ahol kalandok születnek; színházak páholyaiban, ahol az élet színpadának szereplői gyülekeznek. Hiába kerestem mindenütt, sehol sem találtam.

Eltűnt mindörökre — a zárt ablakok és a csukott kapu mögé rejtőzködött.

Sokáig töprengtem, újra és újra feltört lelkemben a kérdés, amire csak egy választ találtam.

A ma világa, amit a progresszivitás hazug mázával festettek át, nagyon távol van a múlt világtól, amikor a becsület, tisztesség, lovaság és a hősiesség uralkodott a szegény és gazdag otthonában egyaránt.

A ma világa az emberi aktivitásnak és zsenialitásnak előretörtetése, de hiányzik belőle a fizikai és morális szegényérzet.

A ma világa a szekszualitás tulhajtása;

keztyüs betyárok, leányaszonyok és asszonyok, kik leányoknak szeretnének látszani; a ma világa a morális dekadencia világa, a hisztéria és perversitások tulhajtása és ez behatol még a gyermekszobába is. A ma világot nem irányítják erkölcsi törvények, vallás, hanem csak erkölcstelen érzések, amelyek tele tődővel habzsolják az-élet állítólagos gyönyöreit.

Nagyon kevesen élnek a ma világában azok, kik a tegnap világából maradtak vissza. S ezek hiába próbálkoztak, hiába kísérleteztek, hogy elhelyezkedjenek a ma társadalmában, fáradozásaikat nem koronázta siker. Nem tehettek mást, mint visszavonultak váraikba, ahol még mindig a régi patriarchális szellem uralkodik.

Visszavonultak, elzárkóztak az ódon falak mögé, az ablakok mindig zárva vannak és a kapu nem nyílik ki a ma embere előtt.

Hosszu éjszakák töprengései után jutottam arra a gondolatra, hogy ott a zárt ablakok mögött a régi, boldog időnek igazi nemes szépségében él néhány ember, kik lelkükben megmaradtak romlatlanok és fiatalok. Ez volt az egyetlen út számukra s ez a visszavonulás milyen szép, milyen nemes. Nem keveredtek a ma harcok tumultusába, hanem elzárkózva éltek igazi, tisztult életüket.

Maradtak meg továbbra is magányokban ti ismeretlenek, kik a zárt ajtó mögött éltek egyéni életeiket.

En megértelek titeket, életek többé már nem misztérium előttem.

Elajándékozták-e Ujarad 60 milliós földjeit?

Ujabb részletek Ujarad község régi tanácsa elleni vizsgálatról. —
Hogyan történt a földek átírása? — Évekig tartott, amíg meg-
indították a vizsgálatot. — Az urbéreszek nyilatkozata.

(Arad, március 13.) Nagy érdeklődést keltett az Aradi Közlöny mai cikke, amelyben beszámolt arról, hogyan ajándékozták el Ujarad község 700 holdas földbirtokát. Az ügyben — mint megírtuk — Peter Iulian belügyi vezérfelügyelő folytatott le vizsgálatot, aki az alábbi érdekes részleteket állapította meg:

A nevezetes tanácsülés.

Ujarad képviselőtestülete 1922. október 5-én összeült. Az ülésen résztvevő 24 tag közül főbben elmentek s így csak tizenhárman maradtak együtt, amikor az érdekes határozatot meghozták. Az ülésen a következő tanácsstagok voltak jelen: Margittay Károly főjegyző, Dengl Ferenc bíró, dr. Nefi Ferenc, Plech Antal, Teichert János, Hartmann Ádám, Filip József, Weininger Balázs, Kabele Károly, Friesz József, Klug Balázs, Friedrich Simon, Hess József és Possler György. A községi tanács azzal az indoklással, hogy a község 700 holdat kitevő birtokát meg kell menteni a kisajátítástól, dr. Nefi indítványára elhatározta, hogy a község ingatlanát átírják a volt jobbágyok, illetve urbéreszek nevére. Az átírást azzal indokolták meg, hogy 1854-ben ez a föld az urbéreszek tulajdona volt s azzal átírták át a község birtokába. Így került a község

körülbelül hatvan millió lej értékű vagyona az urbéreszek tulajdonába.

Az érdeklődőket pedig azzal csendesítették le, hogy az átírás csak színleges és az egész aktus csak arra jó, hogy Ujarad birtokait mentesítsék a kisajátítástól. A megnyugtató kijelentéssel szemben pedig az urbéreszek használatába vették a földeket.

Amikor a község lakosai ezt megtudták, Zeller Ferenc és Hans József Honvéd vezetésével íelebbezést nyújtottak be az átírás ellen a temesvári prefektúrához, ahova annak idején Ujarad tartozott. A íelebbezést azonban nem vették figyelembe és a prefektúra íelterjesztette a tanácsi határozatot jóváhagyás végett a minisztériumhoz, ahol 1923. október 3-án megtörtént az approbálás. A jóváhagyás után pedig az ujaradi járásbírószék telekkönyvi hivatalában megtörtént a végleges átírás.

Megindul a harc a földekért.

Nemsokára nyilvánosságra került, hogy az átírás megtörtént és erre Hans József Honvéd tizenegy társával íelkereste dr. Timár Andor aradi ügyvédet, aki az ügyben terjedelmes memorandummal fordult az aradi prefektúrához. — amelynek hatáskörébe időközben Ujaradot csatolták — kérve az ügy revízióját. A memorandumban az ügyvéd kifejtette, hogy a község nem adhat oda minden ellenérték nélkül egy hatvanmillió vagyont az urbéreszeknek és bebizonyította, hogy itt nemcsak az 1854-ben a község tulajdonába került földekről van szó, hanem olyan területekről is, amelyek Ujarad község 1906-ban készpénzért vásárolt. Így tehát nyilvánvalóan jogtalan ajándékozás történt a községi tanács részéről. A megyei prefektúra 24099. szám alatt 1927-ben elutasította a revízió iránti kérelmet, mire Timár dr. 16 oldalas felfolyamolásban a belügyminisztériumhoz fordult.

Mit állapított meg a vizsgálat?

A minisztérium Peter Iulian belügyi vezérfelügyelőt delegálta a vizsgálat megejtésére. Peter Iulian először azt konstataálta, hogy a minisztérium az ujaradi földátírás ügyében két ízben rendelt el vizsgálatot, amelyet azonban nem fogantatosítottak. A minisztérium ezután az érdekeltek sürgetésére bekérte az ügy aktáit, azonban azokat sem küldték be. Peter Iulian kihallgatta dr. Petrutiu Iustin megyei főügyészt, aki kijelentette, hogy többször foglalt állást igazban az

ügy revíziója mellett, azonban nem vették figyelembe javaslatát. A vizsgálat során megtörtént Hans József Honvéd és Timár Andor dr. kihallgatása is és megállapítást nyert az a körülmény, hogy az átírás az akkori főbíró akarata ellenére történt meg.

A megejtett vizsgálat alapján a vezérfelügyelő jelentést készített amelyben a telekkönyvi átírás megsemmisítését javasolja, ezenkívül pedig külön vizsgálóbizottság kiküldését javasolja, amely megállapítja, hogy kik és milyen mértékben felelősek a történetekért.

A szenzációs ügylőhöz az akkori község tanács tagjai a következő megjegyzéseket fűzik:

Simon Böske Bécsbe érkezett.

Virágokkal hintették be az utat amerre elhaladt. — Óriási ünneplésben részesítette Bécs lakossága Miss Európát. — Simon Böske és Titulescu találkozója Genfben. — „Ha előbb ismertem volna...” — Simon Böske holnap Budapestre érkezik.

Bécsből jelentik: Simon Böske ma délelőtt megérkezett az osztrák fővárosba. A pályaudvaron, a magyar követség részéről Semsey Andor gróf követségi tanácsos fogadta és rövid üdvözlő beszéd után, cigányzenekar kísérete mellett, diszhintón vittek be a városba Miss Európát. A diszhintót huszároknak és csikósoknak öltözött lovasok vették körül és amerre haladtak, virágokkal hintették be az utat a fogadtatásra összegyűlt emberek. Mindenütt lelkes éljen! és Hoch! kiáltások kísérték Simon Böske útját. A bécsi utcákon történt jeleneteket beszélőfilmre vették fel és azonnal továbbították Amerikába.

A Grand Hotelig valószínűs diadalmenet volt Miss Európa útja. A szállodát virágokkal és szőnyegekkel díszítették fel és megérkezésekor óriási tömeg ünnepelte a magyar európai szépségkirálynőt. Délután a magyar követség palotájában ünnepélyes bankett volt.

amelyen megjelentek az amerikai, francia és olasz követek is. Simon Böske holnap délután érkezik Budapestre.

Budapesten Simon Bösket a Budai Nők Kulturális és Jótékonyági körének nyolcvan tagu küldöttsége fogadja. Virágos autót küldenek érte és azon viszik a Gellért-szállóba. Vasárnap este Miss Európa tiszteletére bált rendeznek a Gellért-szállóban.

Az esti bécsi jelentések kedves epizódról emlékeztetnek meg. Miss Európa a bécsi Grand Hotelben fogadta az újságírókat és elmondotta, hogy Genfben a népszövetségi előkelőségek között Titulescu volt román külügyminiszterrel is megismerkedett. Titulescu bemutatkozása alkalmával a következő kedélyes és udvarias kijelentést tette:

— Ha előbb ismertem volna meg, az optans-perben bizonyára visszavonulok.

LYA MARA

legjobb
legszebb
legújabb
leghájosabb
szerepe

MÄRY-LOU

a LEONARD operettársulat énekbetéteivel és kíséretével.
Kimagasló filmeseménye a szozonnak — Jön! az APOLLOBA

Koldusbotra jutott egy uralkodó.

A szász-altenburgi nagyherceg évjárdékát nem szavazta meg a thüringiai parlament.

Berlinből jelentik: A thüringiai parlament előtt érdekes törvényjavaslat fekkent, amely felett most döntöttek a weimari képviselők. A javaslatban arról volt szó, hogy a szász-altenburgi nagyhercegnek évjárdékot akartak megszavazni azért, hogy az egykori uralkodó ne szoruljon könyörödmányokra és ne legyen kénytelen, kiállani az uccasárookra koldusni.

Az előadói jelentésből kiderült, hogy az egykori szász-altenburgi hercegség mindössze 511 négyzetmérföld területű volt. Az összeomlás után a herceg azt követelte, hogy a megváltásra felajánlott kastély és földbirtok értékét készpénzben fizessék ki neki. Teljes vagyontalanságára hírvarkozott, de kiderült, hogy öt millió márkányi vagyona volt. Viszont olyan tékozló életet élt, hogy minden vagyonát elpazarolta, sőt óriási adósságokat csinált. Most teljesen vagyontalan, mert a kastély és földbirtok megváltása fejében kiutalt tíz millió márkát is elkölte.

A parlament nem szavazta meg az évjárdékot és most kíváncsian várják, hogy az egykori uralkodónak valóban ki kell-e állania az uccasárookra koldusni.

— Bán Vilmos előadása az aradi iparosok szabadegyetemén. A száraznak ígérkező közgazdasági előadást, amelynek címe a „Fatermelés multja és jelenje” volt, Bán Vilmos, az országosan ismert szakember, a laikus közönség számára is érdekessé tette. Elvezette a hallgatóságot az erdőségekbe, ahol a fát, ezt a modern ember számára is nélkülözhetetlen anyagot kitermelik. A fa döntése és csusztatása ma is a több száz éves régi módszerek szerint történnek, csak az elszállítás módosult, mert itt felhasználják a modern kultúra vívmányait. A gömbfa ősrégi szállítási módjáról, a tulajozásról beszélt ezután az előadó, majd a fa szerepét ismertette a modern közgazdasági életben, amely főként az építézet, bányászat és a vasuti talpiák miatt igényel nagymennyiségű fát. Mindvégig lebilincselő előadását az erdő és fa természetrajzának és költészetének leírásával fejezte be az előadó, hangsúlyozva, hogy súlyosan téved, aki azzal akarja bizonyítani érzékeny nyivoltát, hogy nincs fából, mert a fa — érez. A hálás közönség lelkes ovációjában részesítette a királyi előadót.

Április negyedike-re halasztják az optánsügyi tárgyalásokat.

Álhir báró Sztérényi Bucurestibe érkezéséről.

(Az Aradi Közlöny bucuresti-i tudósítójának telefonjelentése.) Beavatott forrásból származó hírek szerint egészen bizonyos, hogy az optáns-ügy rendezésére kitűzött bécsi tárgyalásokat április 4-ikére halasztják. Walkó magyar külügyminiszter Gersben Cafencumak

terjedelmes memorandumot adott át ebben a kérdésben.

Az optáns-üggyel kapcsolatban ma az a hír terjedt el Bucurestiben, hogy báró Sztérényi, a magyar delegáció vezetője Bucurestibe érkezett. A hírt hivatalos helyen megcáfolták.

Álhírek egy aradi vállalkozó szökéséről.

Hajós László állítólag összejárt az általa feljelentett Lób Józseffel. — Két bizományi autó története. — Hajósné megcáfolja a férjéről terjesztett híreket.

(Arad, március 13.) A napokban jelentette az Aradi Közlöny, hogy a csődbejutott Danubia biztosító társaság aradi igazgatója, Lób József ellen bünvádi feljelentést tett Hajós László aradi vállalkozó. A feljelentés szerint Hajós két autót adott át Lóbnek értékesítés céljából. Az egyik gépkocsit Hajós 210 angol fontért és 16.000 lejért vásárolta meg, a másik Buick-autóért 195 ezer lejért fizetett. Lób a két kocsit eladta, az egyiket 150 ezer lejért Porzsozt Oszkár cluji mérnöknek, a másikat 175 ezer lejért a cluji Ford-képviselőnek. Lób a beinkasszált 225.000 lejjel megszökött.

A bűnüggyel kapcsolatban ma fantasztikus hírek terjedtek el Aradon. Állítólag Hajós hitelbe vásárolta az autót és Lóbbal megállapodást kötött, hogy a két autót eladja, megszöki és amikor már biztos helyen van, Hajós feljelentést tesz el-

lene. A pénzen megosztották. Így akarták ki-játszani a bucuresti-i autólerakatot, ahonnan a két autót vásárolták. Hírek szerint Hajós szintén megszökött Aradról, felesége pedig eladja butorait és utána megy.

Az elterjedt hírekkel kapcsolatban felkerestük Hajós Lászlóét, aki a legnagyobb felháborodással tiltakozott a hírek ellen és kijelentette, hogy férje először Budapestre ment, mert azt hallotta, hogy Lób odaszökött. Miután feljelentést tett el-lene a pesti rendőrségen is, visszautazott Romá-niába és jelenleg Bucurestiben van, ahol való-szerűleg tárgyalásokat folytat megegyezés céljából azzal a céggel, ahol az autót vásárolta. Hajós Lászlóé valóban eladta butorainak egy részét azért, mert Budapestre akar költözni.

A legujabb politikai rébusz: a Garoflid-féle agrárliga.

Még mindig tisztázatlan az új agrárliga helyzete.

(Az Aradi Közlöny bucuresti-i tudósítójának telefonjelentése.) A vasárnap megalakult agrárliga helyzete még ma sincsen tisztázva és nem tudni, hogy Garoflid földművelési szindikátust, vagy politikai pártot akar teremteni ebből a ligából. Annyi tény, hogy a liga tagjainak nagy része averescanus és ezért nem lehet megérteni, miért ígért Garoflid egy, Mihalachehoz címzett levelében odaadást és segítséget a kormányoknak. Ez annál is kevésbé érthető, miután a liga nagyobbára a nagy- és középbirtokosokból alakult, míg Miha-

laché a kisbirtokosok és parasztek fejlődésén dolgozik.

Politikai pártokban az új ligáról az a vélemény alakult ki, hogy nincsen szó másról, mint politikai sakkhúzásról és a párt hívei beugratják Averescu tábornokot és Garoflidet abba, hogy valamilyen alapon keressen kibuvót a néppárt helyzetének megjavítására. Bucuresti-i politikai körökben nagy érdeklődéssel várják, mikor vall színt az agrárliga és mikor válnak ismeretessé tulajdonképeni céljai.

TELEFON 70.

ERZSEBET SLAGERMOZGO

TELEFON 70.

Premier!

Ma d. u. 5, 7 és 9 órákor

Világfilm!

Bergmann szenzációs regénye:

A Becsületért

Fősz.: Gösta Eckmann

(a Metropolis főszereplője)

és LA JANA, a híres francia táncosnő.

Jön! Dosztojevsky regénye: „A félkegyelmű”, LON CHANEY-vel Jön!

Leirer Lőrincnek állami kártalanítást ítél a Kuria.

Körülbelül 500 millió kártalanítást kért és most az igazságügyminisztérium dönt a végösszegben.

(Budapest, március 13.) Szomorú szenzációja volt néhány esztendővel ezelőtt Leirer Amália. A bűnügy hónapokon keresztül foglalkoztatta a rendőrséget és volt egynéhány olyan mellékhatása, amelyre még ma is bizonyára élénken emlékszik az újságolvasó.

Ilyen szomorú és felejthetetlen tévedés volt az, amikor

a meggyilkolt és kirabolt Leirer Amália apját a rendőrség letartóztatta,

mert a szerencsétlen véletlenek úgy halmozódtak, hogy a hatóság a gyilkossággal gyanuba vette a többszörös háztulajdonos apát: Leirer Lőrincet.

Szomorú és kínos esemény volt ez, melynek kényelmetlen hajásai hamarosan jelentkeztek, amikor Leirer Lőrincet szabadlábra helyezték. Bebizonyult ártatlansága és egyszerre tizenkilenc sajtóper indult meg a budapesti napilapok ellen, a letartóztatással kapcsolatos tudósítások miatt. A sajtópörök egytől-egyig békés elintézésre nyertek, azonban

Leirer Lőrinc nemesak a sajtótól, hanem az államkincstártól is elégtételt kívánt szerezni.

Letartóztatása s az ezzel kapcsolatos súlyos események miatt pert indított az államkincstár ellen, ügyvédje, dr. Füredi Mór utján és

bebizonyította, hogy csak ügyvédi költségekben egész vagyont adott ki.

Igy például ügyvédjének, dr. Füredi Mór-nak 50 millió koronát fizetett védelemért, dr. Sándor László nyugalmazott főkapitány, ügyvéd 90 millió külön ügyvédi költségért beperelte, amelyből 35 milliót ki kellett fizetni. Ezenkívül igazolta, hogy amikor házkutatást tartottak, milyen értéktárgyak mentek tönkre, úgy, hogy

általában körülbelül 500 millió koronát tett ki az az összeg, amelyet Leirer Lőrinc letartóztatásáért az államkincstártól kártalanításul követelt.

Jogászai körökben érdeklődéssel néztek ez elé a követelés elé, mert ilyen nagyarányú kártalanítási igény esztendőik óta nem nagyon került a Kuria elé.

Néhány nappal ezelőtt a kártalanítás kérdésében döntött a Kuria, amennyiben

FRIEDMANN női kalapok

26 éve jelentik az ízlést,
a divatot és olcsó árakat.

Budapest, VI., Király-u. 8. (udvarban).

E lapra hivatkozók kedvezményben részesülnek

helyt adott Leirer Lőrinc kártalanítási követelésének és az igazságügyminisztériumba küldte át az iratokat, hogy a kártalanítás összegét ott állapítsák meg.

Természetesen nem valószínű, hogy teljes összegében megkapja Leirer Lőrinc a követelését, azonban

valószínűleg olyan összeget kap az igazságügyminisztériumtól, ami tényleges kiadásait és kárát a valóságban teljes összegében fedezni fogja,

bár az elmúlt kínos történetekért lelki kártérítésért soha senki ki nem utalhat.

Irodalom és művészet

Amíg csodákra vártam.

Virágszőnyegen kacagva jártam...
Csodákra vártam...

Napsugár csókolt... Alig érintett...
Eltűnt... Csak intett...

Égetett már a bánat éke...
s kétszínű béke...

Csodavárásban kétkedő lettem...
Sokat temettem...

Mosolyom álarc... Mosolykísértet...
Mosolygok... Érted...

Nem látja senki, ha hull a könnyem...
Letörölöm... könnyem...

Leikemen árnyék... Itt-ott fény csillan...
Villan... Elillan...

Csönd van... Már rég... A szívem se dalol...
Meghalt valahol...

Urményi-Baneth István

Feleség és szerető.

Dráma 3 felvonásban. Bemutatta az Aradon vendégszereplő Amerikai Zsidó Szintársulat.

Az Amerikai Zsidó Szintársulat ma esti vendégszereplése is a legteljesebb siker jegyében zajlott le és a közönség zsúfolásig megtöltötte a nézőteret. A társulat nagynevű sztárja, Jakobovitz Anna, ma ismét felejthetetlen alakítást nyújtott. Az első felvonás nagy jelenetét olyan tökéletes drámai erővel rajzolta meg, amilyen művészi teljesítményt a legnagyobb színpadokon is csak ritkán láthatunk. Jakobovitz Jakab méltó partnere volt a nagy tragikának. A többi szereplők Gold, Stein, Tamina, Amotin és Morison nagyon tetszetek.

* Az aradi színház heti műsora a következő: Csütörtökön délután fél 5 órákor: A világ anyja (az amerikai zsidó társulat bucsuja.) Este fél 9 órákor: Szeretlek (operett, Rátkay Márton felléptével. C. bérlet.) Pénteken este fél 9 órákor: Mersz-e Mária (Rátkay Márton felléptével. A bérlet.) Szombaton d. u. fél 5 órákor: Mesék az írógepről; este fél 9 órákor: A legkisebbik Horváth-lány. B. bérlet. Vasárnap d. u. 3 órákor: Az utolsó Verebély-lány (mérsékelt helyárrakkal.) 6 órákor: Finom kis lakás (csak felnőtteknek, Rátkay Márton felléptével. Rendes helyárrakkal.) Este 9 órákor: Málnás Miska (Rátkay Márton felléptével, C. bérlet.)

* Az amerikai zsidó társulat ma, csütörtökön délután fél 5 órákor bucsuzik el az aradi közönségtől „A világ anyja” című drámában.

* Rátkay Márton, a legelső komikusok és jellemszínészek egyike ma megérkezett Aradra és résztvett a „Szeretlek” francia operett főpróbáján, amelynek főszerepe egyik legkedvesebb alakítása Rátkaynak. A vendégművészen kívül az egész operettegvttes fellép a darabban Viola Margittal az élen.

* Mersz-e Mária? Pénteken, holnap lép fel másodszer Rátkay az aradi színházban a Mersz-e Mária, ebben a világhírű revűben.

Megjelent Barabás Béla dr. könyve.

Az ősz magyar politikus kiadta memoárjait, melyekben a legutóbbi 74 esztendőről ad érdekes és minden ízében magyar tükörképet. — „Nem én csináltam a történelmet, a történelem csinált engem.” — Fejezetek egy régi politikus emlékirataiból.

Barabás Béla dr. nyilatkozik a könyvéről.

(Arad, március 13.) „Csalódik, aki azt feltételezi, hogy én a történelem számára tartok az adatokat, avagy a régi politikai világnak ismeretlen dolgait hozom felszínre. Ezeket annál kevésbé tehetem, mert én nem csináltam az eseményeket, hanem az események csináltak engem. Az én írásaimnak nincs semmi igénye, mert csak kis és nagyobb epizódokat mutatnak be mozaikszerűen, csak egy zajos multnak hullámszásait, változatait.“ Ezekkel a szavakkal vezeti be ma megjelent könyvét Barabás Béla dr. az erdélyi magyar kisebbségi élet egyik legkiemelkedőbb egyénisége.

Szerző a könyvéről.

Itt ülök az ősz magyar politikus dolgozószobájában íróasztala mellett és előttem fekszik ez a vaskos kötet, amelyben egy eseményekben gazdag, nagy multról számol be az illusztris szerző.

— Ez az egyetlen irodalmi munkám — szólal meg Barabás Béla dr. — ez az első könyvem. Hetvennégy éves ember vagyok és most adtam ki az első könyvet. Ezen azonosan nincs mit csodálkozni. Szilágyi Dezső volt magyar igazságügyminiszter a magyar közélet egyik legnagyobb embere volt és neki mégsem jelent meg egyetlen könyve sem.

— Amikor könyvem megjelenését megelőzőleg beszámoltam emlékirataimról az újságok, azt írták, hogy ez történelem lesz. Nem én nem csinálom történelmet. Az én elvem egész röviden csak az, hogy minden ember a világ közepe és körülötte zajlanak az események. S most emlékirataimban összegyűjtöttem azokat, amiket láttam, amik velem történtek.

— Az egyetlen történelmi rész benne az, amit az aradi magyar minisztériumról és annak megalakulásáról írtam. A többi levelesládából került elő. Sokat megírtam ebben a vaskos kötetben, lesznek talán, akik azt mondják, hogy túl sokat és mégis úgy érzem, hogy nagyon sokat tudnék még írni.

Fellapozom a könyvet. Egymás után sorakoznak az érdekesebbnél érdekesebb fejezetek, amelyekből hetvennégy esztendő története tárul az olvasó szeméi elé.

A száraz eperfa.

Részletesen mondja el gyermekkorát és az igaz szeretet, őszinte ragaszkodás hangján emlékezik meg szüleiéről, kik fájához és nemzetéhez a végsőkig ragaszkodó, harcos magyar embert neveltek gyermekükből. Csak azt tudom az apáról, hogy székely nemes ember „albisi” előnévvel, mondja a könyv, aki ma is sokszor megjelenik álmában az ő szigorúságával és nem tartja lehetetlennek, hogy az ő ritka nevelési rendszere alapozta meg fiának jövőjét. Középiskolák, egyetemi évek, ifjúsági mozgalmak mind egy-egy fejezetei harcos életének. Az egyetemi éveit nemcsak tanulásal tölti, hanem előkészül a társadalmi életre, a köztevékenységre, a nyilvános életre, sőt a politikai fórumra is.

Különösen érdekes része könyvének az a fejezet, amelyben az aradi tizenhárom vértanu kivégzési helyének emlékeit gyűjti össze. Részletesen elmeséli, hogyan sikerült azt a helyet megtalálni, ahol kivégezték a magyarság nagy mártírjait.

„Édes jó anyám tizenhárom fehér cédulára tintával ráírta egy-egy vértanu nevét — írja — ezeket ráragasztotta egy eperfa 13 ágára, a legvastagabbra Damjanich János neve került. Három asztaloslegény a vállára emelte a száraz eperfát, a negyedik egy ásót s egy fakeresztet vitt magával s kiérve a helyszínre, az ott pontosan megállapított helyen a földbe ásták az eperfát s a keresztet

melé erősítették. Ez alig lett készen, már látzott a fekete hidon kifelé törekvő, lassan mozgó embertömeg.“

Beszámol részletesen Kossuth Lajosnál tett látogatásáról, tizenegy mandátumáról, majd a darabont kormány és a magyar koalíció történetéről Barabás Béla, aki nem lett miniszter akkor, amikor a koalíció az ő lakásán osztogatta a miniszteri tárcákat, hanem miniszter lett a vértanúk városában, amikor a

„Arad az én hazám.“

S amikor bekövetkezett a magyar tragédia, az összeomlás, ő itt maradt Aradon és a sok kérdésre, amit hozzá intéztek, amiért nem ment át Magyarországra, csak egy mondatban válaszol:

— Arad az én hazám.

Hűségese fiúi ragaszkodással szereti ezt a várost és hiába volt minden politikai üldözöttség, ő itt maradt és itt él ma is közöttünk. Kirtartott Arad mellett és innen irányította harcait a kisebbségi sorsba került, elárult erdélyi magyar kisebbség jövőjéért boldogulásáért.

Számtalan ismeretlen részletet közöl az aradi magyar minisztérium történetéből. Erre a fejezetre mondja ő, hogy csak ez történelem. Egy bizonyos: a jövőd magyar történetírásnak egyik legértékesebb kútforrása lesz könyvének ez a fejezete. Elmond mindent ezzel a kérdéssel kapcsolatban és meg is indo-

BUDAPEST — LAKATOS PENSIO

V. Hold-uca 29. (Alkotmány-u. sarok).

Legmodernebb komforttal berendezett elegáns esaládi otthon. — Polgári árak.

magyarság legnehezebb napjait élte és sohasem tudhatta, hogy nem-e vár ő reá is a magyar mártírok sorsa.

Külön fejezetben számol be életének egyik igen jelentőségtes eseményéről, mikor „Barabás Béla országos bizottsági elnök” Ferenc József asztalánál ült az ősz uralkodó jobb oldalán s elmeséli kedélyes beszélgetését a királlyal. Amikor a koronázásról és a Götterhalleról ír, soraiból kiérzik az igaz-vérig magyar embernek az osztrák császárhimnusz iránt tanúsított ellenszenv s minden sorában a meg nem alkívó igaz magyar.

kol mindent. Fejsorolja az eseményeket és elmondja, hogy azok miért történtek meg.

„Amerikából — francia fogságba” című fejezete az ősz magyar politikus emlékiratainak szintén igen érdekes része. A háború kitörésének idején elszendvedett fogságáról emlékezik itt meg, majd a vándorló aradi szobrok szomorú történetét veti papírra.

Sokat szenvedett, sokat harcolt: a szenvedések azonban nem törték meg, a harcok nem fárasztották ki és ma is, hetvennégy éves kora dacára fiatalos energiával küzd fajáért, nemzetéért — az erdélyi magyar kisebbségért.

Barabás Béla dr. könyve kisebbségi életünknek kimagaskó, nagyjelentőségű eseménye és hisszük, hogy ezt a nagyértékű munkát újabb könyvek fogják követni.

Ferenczy György.

APOLLO

Ma, esütörtökön 5, 7 és 9-kor

URANIA

PREMIER

PREMIER

UTOLSÓ CÁROK

érdekfeszítő orosz regény.

Főszerepben: Caterina Pavlowa és MACISTE



FÜGEFA LEVÉL

vigjáték.

Főszerepben:

GEORGE O'BRIEN

Borzalmas katasztrófa egy czernovitzi kaszárnnyában.

Kazánrobbanás folytán a fürdőző ujoncokra ömlött a forró víz. — Három katona meghalt, kilenc súlyos égési sebeket szenvedett.

Cernautiból jelentik: A határőrezred kaszárnnyájában tegnap délelőtt kezdtek meg a most bevonult ujoncok felöltöztetését. Nagy csoportokban terelték a rekrutákat a ruhaktár mellett lévő terembe, ahol mindegyiket levetkőztették és a civilruhákat a fertőtlenítés megtörténtével, külön raktárban helyezték el. A katonákat ezután harmincas csoportokban a fürdőszobába vezették, ahol a tuss alatt mind-egyiknek meg kellett fürdőnie. A fürdőszoba melletti gépház kazánjából áradt a melegvíz a tussokhoz. Az ujoncok pajkos jókedvvel fürdöttek, amikor

egyszerre hatalmas robbanás történt és a megrepedt vezetéken át forró víz ömlött a fürdőző katonákra.

Mindenki menekülni igyekezett, de a pánikban elzárták egymás elől a kijáratot, a forró víz pedig mindjobban és jobban áradt a megrepedt csöveken.

A katonák menekülés közben egymásra estek, épen ott, ahol a legvastagabb sugárban ömlött a forró víz.

A jalkiáltásokra előrohanó altisztek nagy nehézségek árán szabaddá tették a kijáratot és a lefiorrázott katonákat az öltözőbe hurcolták, de

ekkor már 11 ujonc rendkívül súlyos égési

sebeket szenvedett és egyikeük, Ravaneanu Gligor már halott volt.

A többi tiz katonát harmadioku égési sebekkel kórházba szállították, ahol délután kettő irtózatoss kinok között ki-szenvedett.

A katonai hatóságok szigorú vizsgálatot indítottak a felelősség megállapítására.

SPORT.

O Olaszország akarja megrendezni az első futballvilágbajnokságot. Bolognából jelentik: Az olasz labdarugók szövetségének nevében Apenitti előterjesztést tett a FIFA-hoz, amelyben kérte, hogy az első labdarugó világbajnokságot a jövő esztendőben Olaszország rendezhesse meg. Az előterjesztésben olyan engedélyeket tett és előnyöket biztosított úgy a résztvevő csapatok részére, mint a FIFA-nak, amelynél előnyösebbet más ország aligha tehet. A bruttó jövedelem hetven százalékát biztosítja Apinetti a FIFA-nak, ő maga pedig megelégszik tizenöt százalékkal, mert a fennmaradt harminc százalékból tizenöt adóra megy. Nagy honoráriumot ígér a résztvevő csapatoknak is, hogy a legkisebbet említsük: minden kiesett csapatnak tízezer pengőt jut-tat kártalanításképpen.

H I R E K.

— **Időprognózis.** Változékony és egyelőre még szeles idő várható, gyenge éjjeli fagyokkal.

— **A delegált prefektus átvette hivatalát.** Dr. Pop Ión belügyi vezérfelügyelő, akit a belügy-miniszterium az április 10-ig szabadságon lévő Marsieu Justin dr. prefektus helyettesítésére delegált, ma reggel átvette hivatalát.

— **Egyre javul az angol király állapota.** Londonból jelentik: A király állapota annyira javult, hogy az alsóház feloszlatásának aktusát már maga fogja elvégezni. Helyette azonban a walesi herceg, mint régens is elvégezhetné ezt a feladatot.

— **Változások a gör. kath. egyház kebelében.** Bucurestiből jelentik: A lapok jelentése szerint a szamosújvári püspökséget, továbbá a szamosújvári, balázsfalvi és lugosi görög katolikus teológiát megszüntetik, illetve a szamosújvári püspökséget Kolozsvárra helyezik át és az ottani püspökség mellett fognak a három feloszlatott papnövelde helyett egy nagyszabású teológiát létesíteni. Szamosújváron a Kolozsvárra áthelyezett püspökség helyett az örmények részére vikáriátust állítanak fel.

— **Hogyan folyt le a spanyol infánsné esküvője.** Madridból jelentik: Mint arról rövidesen beszámoltunk: a napokban folyt le pompázatos külsőségek között a spanyol király unokahúgának, Izabella spanyol infánsnének esküvője a 29 éves Zamoisky János gróffal, Zamoisky András lengyel gróf és Karolina bourbon-szicíliai hercegnő fiával. A spanyol királyi ház összes tagjai megjelentek az esküvőn, amely azért is nevezetes, mert 20 év óta ez az első eset, hogy egy spanyol hercegnő Madridban az oltár elé lépett. Bár az esküvő a spanyol anyakirályné miatti udvari gyász következtében csak szűk családi körben folyt le, a fehér virágokkal pazarul feldisztított királyi kápolna telve díszgyertyákkal és nemzeti kosztyűmökkel, felejthetetlen látványt nyújtott. A kormányt Primo de Rivera és don Gale Plonte Escartin képviselte, a lengyel kormány nevében pedig Jan Perłowski madridi lengyel követ jelent meg a szertartáson. Az esküvő után intim családi dínert volt a királyi palotában.

— **Be kell jelenteni az idegen állampolgárságu munkásokat.** Az aradi rendőrprefektúra ismételt felhívja a munkaadókat, hogy idegen állampolgársággal bíró munkásaikat három napon belül jelentésük be.

— **Erdős Ignác dr. lett az aradi vágóhid igazgatója.** Ismeretes, hogy Alexandrescu Mihály dr. az aradi vágóhid igazgatójának halála után a földművelésügyi miniszterium nyilvános pályázatot írt ki az aradi vágóhídi igazgatói állásra. A pályázat alkalmával öt állatorvos jelentkezett, köztük dr. Erdős Ignác városi állatorvos. Az előzetes vizsga alkalmával a jelöltek között egyedül dr. Erdős vizsgázott sikerrel és ma már megérkezett Aradra a miniszterium értesítése, amelyben közölte, hogy az aradi vágóhid élére dr. Erdőst nevezte ki. Erdős dr. kinevezésének híre meglepedést keltett városi körökben, miután az új igazgató 29 éve áll a város szolgálatában és működése úgy felettesei, mint a közönség meglepedését vívta ki. Erdős Ignác dr. április 1-én foglalja el új hivatalát.

— **Szabadlára helyezték Scherer rendőrkommiszárt.** Megírta az Aradi Közlöny, hogy tegnap beidézték az ügyészségre Scherer Árpád rendőrkommiszárt, aki az erkölcsrendészeti ügyosztálynak volt a vezetője és Mandru ügyész letartóztatását indítványozta. Sotirescu vizsgálóbíró részletesen kihallgatta Scherert, aki először homályos válaszokat adott a hozzáintézett kérdésekre, amikor azonban kihirdették előtte az előzetes letartóztatásról szóló végzést, újabb vallomást tett és megmondotta, hogy hol található az az a feljegyzések, amelyekben részletezve van, hogy kitől mennyi baksist vettek fel. Scherer arra hivatkozott, hogy felsőbb utasításra járt el. Vallomásáról jegyzőkönyvet vettek fel és azután szabadlára helyezték. Az eljárás azonban ebben az ügyben tovább folyik.

— **Iskolásyermekeket meghűléstől, náthától mentesít az Anacot-pasztilla rendszeres szopogatása.** Egy phiola ára 37 lej.

— **Nemzetközi bank felállításáról tárgyalnak Párisban.** Párisból jelentik: A jóvátételei bizottság szakértői bizottsága ma teljes ülést tartott, amelyen a nemzetközi bank felállításáról tárgyaltak. A tárgyaláson jelen volt dr. Schacht, a német birodalmi bank elnöke, aki már bizonyos engedelmények birtokában tárgyal. Az elnöknek felhatalmazása van arra, hogy másfél milliárdot megadjon, harminc évi időtartamra.

— **Virághullás.** Sulyos, szivígható csapás érte dr. Werner Sándor aradi orvost és feleségét. Ötéves kisleányuk, életük öröme, napsugara és boldogsága: Anikó, ma az Örökkévaló kitudatlan rendelése folytán csendesen jobblétre szenderült és mély gyászba borította szeretett szüleit, akik felé most az egész város társadalmi osztatlan, igaz részvétellel fordul. Werner Anikó nemrégiben skarlátban betegedett meg és édesapja, valamint atyjának kollégái mindent elkövettek, hogy a bájos gyermeket megmentse az életnek. Fáradozásukat azonban sajnos nem koronázta siker és nem tudták legyőzni a gyilkos kórt, amely áldozatul követelte magának Werner Anikót. A korán lehullott fehér virágot csütörtökön délután három óraker helyezett örök nyugalomra a felső temető balottas házából.

— **Megszűnik a budapesti Hungária-fürdő.** Budapestről jelentik: A százéves Hungaria-fürdő, a sulyos gazdasági válság következtében, május elsején megszűnik. A fürdő bezúntatásával 150 család veszítette el kenyérét.

— **A jövő tél szörmedivatja.** A szörmedivatot mindig egy esztendővel előbb döntik el és pedig Londonban. A brit fővárosban esztendőnként ilyenaját tartják meg a világhírű szörme-aukciót, amelynek a békevilágban Nizsnij-Novgorod volt a színhelye. Az aukció már lefolyt és a hölgyvilág általános érdeklődésére tarthat számot az a tény, hogy az eljövendő tél szörmedivatja a tojásléhszínű hermelin és a csokoládészínű perzsa jegyében alakul, mely utóbbi fajtában különösen a „caucou“ (ejtsd: kokó) számithat nagy népszerűségre. De igen tetszetek az aukción a szomáli-leopard, jaguár és puma-prémek is, amonkívül a különböző árnyalatú vadmacskaprémek. Egy esztendő múlva tehát más bundákban fognak üdvözölhetni a divathölgyeket, mint az idén. Egy esztendő sok idő, addig van idő gondolkozni, honnan teremteni elő a kétségekívül jelentős összeget, amibe a divatos prémek kerülnek. Sőt, egy esztendő elég idő ahhoz is, hogy a szörmeszakma világszerte megtanulja, hogy a szerényebb anyagiakkal rendelkező, de a divatért élő-haló hölgyek érdekében hogyan kell hamisítani a divatossá lett prémfajtákat.

— **A Zrínyi-uccal kereskedők a forgalmi rendelet megváltoztatását kéri.** A Strada Romanului (Zrínyi-uccai) kereskedők, Korányi fűszerkereskedő vezetése mellett, ma délben küldöttésgileg keresték fel dr. Moga Romulus aradi rendőrprefektust és kérték, hogy változtassa meg a forgalmi rendelet egyik szakaszát. A rendelet szerint a kocsiknak a torlódás elkerülése végett, a főtérről a Forray-uccán kell bemenni és vissza csak a Zrínyi-uccán jöhetnek. Ez a rendelkezés sérti a Zrínyi-uccai kereskedők érdekeit, sokkal kevesebb kocsi jön vissza ezen az uton és ez még jobban lecsökkenti a csendes ucca forgalmát. Kérték a prefektust, hogy a rendeletet úgy változtassa meg, hogy a kocsik a Zrínyi-uccán menjenek be és a visszafelé vezető utjuk a Forray-ucca legyen. A prefektus kijelentette, hogy megvizsgálja a kérést és azt lehetőség szerint teljesíteni fogja.

— **Jó egészség a legjobb kincs.** Igyék reggelre és uzsonnára egy-egy csésze OVOMALTINE-t, ez a legbiztosabb módja az egészség megővésének.

— **Ingyen lát kapnak az aradi hadirokkantak.** Az egészségügyi miniszteriumtól ma értesítés érkezett Aradváros főorvosi hivatalához, amelyben közli, hogy az aradi hadirokkantak, hadiárva és hadiözvegyek ingyéne, illetve 50 százalékos engedelményvel fát kaphatnak a csalai erdőteleptől. Minden család három köbméter fát kap. Ingyenes tüzelőt csak a 100 és 80 százalékos rokkantak kaphatnak, míg a többi 50 százalékos kedvezményben részesül. Azok, akik építeni akarnak, ugyanilyen feltételek mellett kaphatnak épületfát.

— **Gróf Bethlen Istvánné Milánóban.** Rómából jelentik: Gróf Bethlen Istvánné ma megérkezett Milánóba. A pályaudvaron a magyar konzul és a magyar kolónia tagjai fogadták. A grófnő este megnézte a Scala színház előadását.

A SZEZON

— **Ötmillió új nő választó Angliában.** Londonból jelentik: Angliában ez évben ötmillió újabb női választót vesznek fel a választási listástromba.

LEGSZEBB

— **Aradi zenetanárok jelentkezése.** Az aradi rendőrprefektúra felhívja az aradi zenetanárokat, hogy működési engedélyüket mutassák be a rendőrség közigazgatási ügyosztályán.

FILMJE

— **Nobile nyugdíjat kér az olasz államtól.** Rómából jelentik: A rangjától megfosztott Nobile tábornok kérvényt nyújtott be, amelyben kérte nyugdíjának kiutalását. Hír szerint a tábornok ezen kérelmét teljesíteni fogják.

A KÖZÖNSÉG

— **Szentgyörgyi István budapesti vendégszereplése.** Budapestről táviratozzák: Szentgyörgyi István, a kolozsvári magyar színház híres művésze, budapesti tartózkodása alatt nemcsak az Ujszínházban, hanem a Nemzetiben és a Városi Színházban is fellép.

KEDVENCE

— **Lopás Aradon.** Batschner Zsófia az aradi állomás közelében levő Horváth-féle vendéglő szobaasszonya feljelentést tett a rendőrségen, hogy ötezer lej készpénzt elloptak tőle. A rendőrség megindította a nyomozást.

A FŐSZEREPLŐJE

— **Rákosszentmihály viz alatt.** Budapestről táviratozzák: Rákosszentmihályt az olvadás elárasztotta. A házak vízben állnak, az emberek tutajokon és pallókon közlekednek. Sok helyen az ablakokon is befolyt a víz. A Szilas-patak kiáradt.

LYA MARAVAL

— **Vitáznak a német jóvátétel részletei felett.** Párisból jelentik: A jóvátételei bizottság tagjai most vitáznak afölött, hogy a kétmilliárdnyit kitevő német jóvátétel évi részlete mennyi legyen. A német megbízottak ezirányban élénk távirati összeköttetésben állanak Berlinnel.

MARY LOU

— **Új sebesség-világrekordot készülnék felállítani a francia repülő.** Párisból jelentik: A francia repülőgépgyárak erősen készülnek a Schneider-Kupáért rendezendő versenyre. A gyárak olyan gépeket fognak előállítani, amelyek óránként hatszáz kilométeres sebességet érnek el. Az eddigi világrekord 572 kilométer volt.

AZ APOLLOBAN**LEONARD operettársulat ének kíséretével.**

— **A madridi diáktüntetések.** Madridból jelentik: A diáktüntetésekkel kapcsolatban eddig nyolcvan letartóztatás történt. Letartóztatottak többek között Domingó volt képviselő, a köztársasági párt vezérének is. A sztrájkoló diákok tegnap felvonultak Primo de Rivera palotájá elé és tüntettek a diktátor ellen. Nagyobb rendőrsztag szállott szembe a tüntető diákokkal és a parancsnok tüzet vezényelt. Egy diákot életveszélyes sérülésekkel a kórházba szállítottak, többen megsebesültek. A város több pontján véres összeütközésre került sor a diákok és a rendőrök között.

— **Temetés.** Impozáns gyászszertartás keretében helyezték örök nyugalomra ma délután öt óraker Török Zoltán szőlőbirtokost, a Strada Cosbuc (Wesselényi-ucca) 8. számú gyásházából. A délelőtti és délutáni folyamán Arad előkelő társadalmából számosan látogatták meg a mélyen sujtott gyászoló családot, hogy őszinte részvétüknek kifejezést adjanak. Öt óra előtt már nagy tömeg gyülekezett a gyásházban. Ott láttuk mindazokat, akik Török Zoltánt tisztelték, szerették. A fekete drapériával bevont szobában, a diszes ravatalon, a következő felirású koszorúk voltak: „Felejthetetlen uramnak, Mimi!”, „Édes apukánknak, Zoltán, Lilike”, „Drága jó fiamnak, szerető anyád”, „Forrón szeretett Zoltáknak, Dezső, Dusi és Tomika”, „Édes Zoltáknak, Viktor és Berta”, „Utolsó üdvözlét, Bancsu- és Fetter-családok”, „Szeretettel, Miklós és Mici”, „Szeretettel Zoltáknak, Viki néni”, „Szeretett Zoltáknak, Elemér és Vilma”, „Szeretett Zoltáknak, Margit”, „Utolsó üdvözléssel, volt osztálytársaid”. Ezenkívül, a Szatmáry-, Bedő-, Rózsa-családok helyeztek koszorút a ravatalra. Strauber minoritaelkész megható imája után elindult a gyászmenet a felsőtemető felé, ahol a családi sírkertben helyezték örök nyugalomra az elhunyt szőlőbirtokost.

— **Mussolini szabályozza a tanítónők ruháját.** Rómából jelentik: Mussolini rendeletet bocsátott ki, amelyben előírja, hogy a tanítónők terden aluli szoknyát, hosszú ujjú és magasszárú ruhát kötelesek viselni.

— **Borzalmas kettős öngyilkosság Budapesten.** Budapestről táviratozzák: Ma reggel borzalmas öngyilkosság történt. Bartos József 27 éves asztalossegéd és Kalocsai Margit 18 éves varróleány a villamos elé vetették magukat. A kocsi a leányt darabokra tépte, a fiú pedig halálosan megsérült. Azért akartak meghalni, mert szegénységük miatt nem házasodhattak össze.

— **Ujabb merényletver Kemál pasa ellen.** Konstantinápolyból jelentik: Kadri Hanum előkelő konstantinápolyi asszony újabb merényletet készített elő Kemál pasa ellen. A rendőrségnek sikerült két örmény büntetésével együtt letartóztatni, míg két török büntetésével közül az egyiket Romániában elfogták, míg a másiknak sikerült Ausztriába szökni.

— **Emésztési nehézségek, gyomorfájás, gyomorégés, rosszullet, fejfájás, szemkáprázás, idegizgalom, álmatlanság, gyengeségi állapotok, munkaképtelenség esetén a természetes „Ferenc József” keserűvíz megszünteti az emésztési zavarokat, a vérkeringést helyes utra tereli, felfrissíti a szellemet és egészséges álmot hoz. Az egyetemi klinikákon végzett kísérletek bizonyítják, hogy alkoholisták a Ferenc József víz használata folytán éhségérzetüket majdnem teljesen visszazerozték. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.**

— **Enyhítették a gutenbrunni gyilkos legény büntetését.** Temesvárról jelentik: A felelősségi bíróság ma tárgyalta ifj. Eckert Bálint gutenbrunni legény gyilkossági ügyét, aki két évvel ezelőtt lelőtte vetélytársát, Eigenhäuser Miklós odaváló legényt. Eckert és Eigenhäuser egy leánynak udvaroltak és annak szülei a gazdag Eigenhäusert akarták vejükül. A kikoszarozott, szegénysorsú Eckert az ügyből kifolyólag szóváltásba elegyedett Eigenhäuserrel és a vita hevében lelőtte azt. Az aradi törvényszék szándékos emberölés miatt 5 évi fegyházra ítélte annak idején Eckertet, aki felebbezett az ítélet ellen és így került az ügy a temesvári felelősségi bíróság elé. A bíróság tekintetbe vette, hogy Eckert erős felindulásban követte el tettét és büntetését 3 évi börtönre enyhítette. Ez ügyvel kapcsolatban a felelősségi bíróság letárgyalta idősb Eckert Bálint, Duca Pál és Faur Péter ügyét is, akiket az aradi ügyészség azzal vádolt, hogy ebben az ügyben hamis vallomást tettek. Az aradi törvényszék annakidején a három vádlottat felmentette a hamis tanúzás vádjára alól. A felelősségi bíróság a vád és védelem meghallgatása után helybenhagyta a törvényszék felmentő ítéletét. Az ítélet jogerőre emelkedett.

— **Kevés pénzért Szénássi-nál gazdagon vásárolhat volt Karolina-ucca sarok.**

LEGUJABB.

Uj városrészeket akar építeni Romániában egy amerikai konzorcium.

Egy milliárd lejes kamatmentes kölcsönajánlat a kormánynak. Aradon is építene új lakásokat az amerikai konzorcium.

— Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának éjszakai telefonjelentése. —

Nap-nap után jelentkeznek a kormánynál külföldi konzorciumok, amelyek olcsó lakásokat akarnak az ország városaiban felépíteni. Ma egy amerikai konzorcium jelentkezett és egymilliárd lej kamatmentes kölcsönt ajánlott fel a kormánynak arra az esetre, ha megengedi, hogy normális árak mellett új városnegyedeket építsen fel.

Elsősorban Bucuresti kerülné sorra, majd a nagyobb régi királyságbeli és erdélyi városok, mint Cluj, Timisoara, Oradea, Arad, Brasov, Sibiu, Marosvásárhely és a többi. A konzorcium nemcsak házak felépítését tervezi, hanem utcákat, aszfaltutakat, vízvezetékét is épít fel. A kormány még nem adott választ az ajánlatra.

Minden eddigi sikerét felülmulja

„Cárevics” Lehár jubiláris operettje Petrovics Szvetiszláv-al filmváltozatával **Eneketétekkel az Erzsébet-slágermozgó.**

— **Sulyos szerencsétlenség a Balaton mellett.** Balatonboglárról jelentik: Sulyos szerencsétlenség történt Balatonboglár mellett, ahol egy, a Balaton mentén fekvő, családi házat alámosott a víz és az éjszaka folyamán a ház beomlott. Csak reggel vették észre a katasztrófát és nyomban megkezdtek a mentési munkálzatokat. A ház lakói közül négyen meghaltak, hárman pedig súlyosan megsebesültek.

— **Wekerle pénzügyminiszter a magyar költségvetésről.** Budapestről táviratozzák: Wekerle pénzügyminiszter a képviselőházban ma honyította a költségvetést, amely szerint a kiadások a múlt évi 867 millióval szemben az idén 920,8 milliót tesznek ki. Az összbevétel 923 millió pengő, az államüzemek összkiadása 509 millió, felelőleg 1,3 millió. Összevesleg 3,5 millió pengő. A képviselőház mai ülésén Wekerle expozét is mondott a költségvetésről. Kijelentette, hogy eddig támogatások érték a kormányt, mert a nemzeti becsület érdekében aránytalan feleslegeket zárt a költségvetéshez. A vádat a jelen költségvetés ellen nem lehet felhozni, mert a kormány minden igyekezetével azon volt, hogy csökkentse a kiadásokat, és mérsékelten emelje a bevételeket. Míg a múlt évben 114 millió pengő, ez évben 52 millió pengő az állami költségvetés bevételeinek emelkedése. Kijelentette továbbá, hogy a költségvetés feleslegéből a köztisztviselők lakáskérdését rendezzi a kormány. A pénzügyminiszter a költségvetéssel kapcsolatban benyújtotta a jövedelemadó módosítására vonatkozó törvényjavaslatot. A javaslat szerint, adómentes létminimum, hat gyermekig száz, azontul gyermekeként kétszáz pengő.

— **Emberhalál egy kavics miatt.** Zomborból jelentik: Hétfőn este a zsufolt korzón egy összeszólalkásból kifolyólag gyilkosság történt, amelynek egy fiatal sportember esett áldozatul. A korzón Nagy Károly futballista kavicsot rúgta maga előtt és a kavics hozzáütődött Pécsi József birkozóhoz. A két sportember között emiatt szóváltás támadt, amelybe beleavatkozott Bonert Ferenc, Nagy Károly klubtársa is. Csakhamar verekedéssé fajult a vita. Bonert előrántotta zsebkését és Pécsi mellébe döfte. A fiatal birkozó hangtalanul esett össze és mire az orvosi segítség megérkezett, kiszendvedt. A rendőrség a gyilkost letartóztatta.

THERAPIA SZANATORIUM ARAD, Str. J. Vulcan (Kazinczy-u.) 8. Telefon 532. Legmodernebb műtőfelszerelés. Röntgen, Quarz. — Diathermia. — Diätikus konyha. Ápolási díj rapit teljes ellátással, orvosi felügyelettel I. osztály: 450, II. osztály: 350, III. osztály 250 lej.

— **Felfedeztek egy ismeretlen Munkácsy-képet.** Prágából jelentik: Egy tót festőművész műtermében ma felfedeztek egy eredeti Munkácsy-festményt, amelynek címe: „Békéscsaba-i parasztsalád”. A festményért Németország részéről huszonöt ezer márkás ajánlat érkezett, azonban a cseh művészeti hivatalos körök utasítást kaptak, hogy a festményt Csehországnak kell megvásárolni.

— **Nyakszirtinerevedés pusztít az óceánjáró amerikai hajókon.** Párisból jelentik: A Diamond Headba érkező President Madison gőzöst 336 utazóval vesztőgáz alá helyezték, mert a hajón kitört a nyakszirtinerevedést járvány. Ugyanezre a sorsra jutott a Filippi-szigetek környékén közlekedő President Lincoln is, amelynek fedélzetén ugyanez a járvány pusztít és amelynek utasai közül eddig tizenhatan haltak meg.

— **Óriási repülőgéppel kísérleteznek Amerikában.** Newyorkból jelentik: Az amerikai haditengerészet egy óriási repülőgéppel kísérletezik, amelynek motorja huszonnégy hengeres, ezeröttszáz lóerős és óránként háromszázötven mérföld sebességgel halad.

— **A Vörös Kereszt közgyűlése.** Az aradi Vörös Kereszt Egyesület március 15-én, pénteken délután hat óraker tartja rendes évi közgyűlését a városháza főorvosi hivatalában.

— **Ha jól akar mulatni, úgy feltétlenül jöjjen el az Aviva, Barisszia és Ivria zsidó ifjúsági kulturegyesületek által folyó hó 16-ikán, szombaton este 9 óraker rendezendő purimi műsoros táncestélyre, mely változatos és élvezetes programjával a saison legsikerültebb báljának ígérkezik. Jávör Alfréd és Rudas Bandi, az aradi színház tagjai, Tarnóczy, csellóművész és a nagyszerű Aufricht-ikrek szereplése elég garancia arra, hogy mindenki jól szórakozzon, akiken kívül dr. Gara Armin és dr. Kupier Miksa lesznek az est ünneplő szónokai, továbbá egyéb magánszámok töltik be az est műsorát, amely után reggelig tartó tánc következik.**

— **A Gutenberg Dalkör husvétli hangversenye.** Március 31-én, husvét első napján este 8 óraker az Iparos Kulturház dísztermében az aradi Gutenberg Dalkör művészi színvonalon álló hangversenyt rendez. A programmon opera- és műdalok váltakoznak. A dalkör ezuttal Aradon még nem hallott műsorával bámulatba fogja ejteni a dal kedvelőit.

— **A Hakoah sportegyesület értesíti választmányi tagjait, hogy ma, (csütörtök) este 9 óraker a Városi-kávéház I. emeletén levő klubhelyiségében ülést tart, melyre ezuton hívja meg a tagokat az elnökség.**

— **Könyvleéptési olcsóságok Kerpelnél.**

A Piața Avram Iancu (Szabadság-tér) és Str. Banatului (Asztalos Sándor-ucca) sarkánál, a hetipiac legelőnkebb helyen

**bolthelyiség,
azonnalra kiadó.**

Cim az „Aradi Közlöny” kiadóhivatalában.

Bernhard Shaw, H. G. Wells és Arnold Bennett mint hirdetés-szövegezők.

A londoni Harrod-áruház ajánlata a három világhírű angol írónak. Mindhárman érdekes indokolással utasították vissza a nem mindennapi ajánlatot.

(Az Aradi Közlöny londoni levelezőjétől.) Az angol főváros egyik legnagyobb kereskedelmi vállalkozása, a Harrod-áruház, amelynek óriási hirdetései a legnagyobb angol lapok első oldalain jelennek meg, azzal a kérésrel fordult Anglia három leghíresebb írójához: Bernhard Shaw-hoz, H. G. Wells-hez és Arnold Bennett-hez, hogy író-művészetüket állítsák a cég hirdetési kampányának szolgálatába. Az ötlet mindenesetre igen érdekes és jellemző a mai gazdasági életre, amely igen helyesen a reklám kimeríthetetlen ötleteivel igyekszik arra, hogy az üzleti forgalmat minél nagyobb arányban növelje. A Harrod-áruház is abból a gondolatból indul ki, hogy a modern hirdetés nem áll arányban a kereskedelmi élet rendkívüli fejlettségével, holott a nagy írónak volna meg első sorban az a képességük, hogy ilyen hatalmas arányú vállalkozásban ne csak az élet realitását lássák meg, hanem bizonyos regényes hátterét is, amely a nagyközönséget feltétlenül érdekelné. Angliában csak minap mondott a walesi herceg hosszú beszédet a kereskedelem fejlesztésének szükségességéről. Erre hivatkozva az áruház igazgatósága, utalt arra, hogy a nagy írók rendkívüli tekintélye egyenesen hivatva van arra, hogy új lendületet adjon a gazdasági életnek. Az áruház közölte, hogy amennyiben Shaw, Wells és Bennett nem tennének eleget a felkérésnek, ezt a visszautasítást sem veszik rossz néven, hanem szívesen helyt adnak válaszaiknak a nagy lapok hasábjain. Az eredmény az, hogy mindhárman udvariasan, de határozottan visszautasították az áruház ajánlatát.

H. G. Wells válasza.

H. G. Wells levelében többek között ezeket írja:

— Sajnálom, hogy kérésüknek nem feleltek eleget, mert egészen más dolgok kötnék le, de ha szabad volnék is, akkor is azt hiszem, hogy ajánlatukat el kellene utasítanom. Ha azt kérdik, hogy az író, aki ügyes, hivatásos művész, miért nem követi másoknak a példáját és miért nem bocsátja teltségét az Önök rendelkezésére, akkor a válasz, nem vitatom, hogy helyes, vagy helytelen, csak az lehet, hogy az író sokkal komolyabban veszi saját magát. Ugy érzi belülről, hogy az ő helye a nagy tanítómesterek, a papok és a proféták között van. Lehet, hogy ez talán már ósdi, divatját mult szempont, de mi azon a véleményen vagyunk, hogy csak az olvasó az, aki megfizethet bennünket. Újságok, könyvkiadók tekintélyes összegeket fizethetnek műveinkért, de ez voltaképpen csak az olvasó adójának egy spekulatív megelőzése. Elismerem egyébként, hogy elgondolásukban van bizonyos vonzó érdekesség. Igazán aligha találnék szórakoztatóbb és izgalmasabb témát, minthogy közelebről ismerkedjem meg az Önök csodálatos szervezettel és próbáljam megmagyarázni a működését. Talán egyszer sorát ejtem egy ilyen témának és akkor majd részletes felvilágosításért Önökhöz fordulok. Ezért azonban nem kell fizetniük. Csak azért teszem, mert a dolog érdekel és valószínűleg olvasóimat is érdekelné fogja. Kérem, adják jó szívvel a szükséges adatokat — de ne pénzt! Különben az Önök üzleti vállalkozásának egy típusát próbáltam megrajzolni a William Clissoldban és ilyen félt a Tono-Bungayban is.

Arnold Bennett felelete.

Arnold Bennett, a világhírű regényíró válaszában elismeréssel szól arról, hogy a cég szabadkezet adott neki a téma megválasztásában és feldolgozásában és hogy az áruház hajlandó épen úgy kinyomatni az író ellenkező véleményét is, mint kedvező kritikáját. — Bennett szívesen megállapítja, hogy meghajlik az ilyen óriási vállalkozások súlyos hivatása előtt, amint hogy Amerikában, Franciaországban, Németországban közelebről tanulmányozta működésüket, cikkeket, sőt néhány évvel ezelőtti regénye is írt, amelyre az ösztönzést Harrodék óriási áruházának építkezése

adta meg. Ugy találja azonban, hogy Anglia közvéleménye még nem eléggé érett arra, hogy az erős fantáziával megáldott írókat az üzleti vállalkozás keretei közé beállítva lássa. Az én nézetem — írja Bennett — elűt ebben a kérdésben a közvéleménytől, de a közvélemény meg van, nem ítmálhatom és nem teremthetek olyan precedenst, amelynek a révén rám nézve hátrányos hírhedségbe jutok. Tudom, hogy eljön ennek az ideje is és akkor majd csodálkozik a világ majd azon, hogy akadtak emberek, akik szembeszálltak ezzel az áramlattal. De ezt a precedenst én nem teremthetem meg és ennél fogva őszinte sajnálattal vissza kell utasítanom felszólításukat.

Bernhard Shaw visszautasítása.

Utolsonak Bernhard Shaw felel. Szokása szerint hosszan és sebzőn. Nem éri be azzal, hogy az ajánlatot visszautasítja, hanem jó nagyokat üt a sajtó olyan képviselőin, akik az újsággal való összeköttetéseiket saját érdekeik kielégítésére használják fel. Azzal kezdi, hogy a kereskedelem és irodalom között már régebben is volt valami titkos szövetség s már a régi újságírók közt is akadtak szemérmetlen fráterek, akik a színházba szabadjegyet követeltek, akik szállodában, vendéglőben nemcsak, hogy keveset fizettek, hanem egyenesen

azt követelték, hogy ingyen traktálják őket. Egy további lépés volt az, amikor az újított újságírás megindította az interjúk áradatait, amelyek mögött szintén reklámcélok rejtőztek. Ha már most — mondja csipősen Shaw — perre kerülne a sor Harrodék és Selfridgeék közt (London másik legnagyobb áruháza) akkor szabadon válogathatnák és fizethetnék meg London legjobb ügyvédeit. De jaj volna nekik, ha a bírót befolyásolni akarnák, hogy valamelyikük javára döntsön.

Minden író — fejezi be levelét Shaw — a kinek meg van a megfelelő súlya, hogy a közvéleményt formálja, vissza kell, hogy utasítsa az ilyen üzleti ajánlatot, mert ha az író befolyását ilyen célra használná fel, akkor ez valóságos bűn volna a Szentlélek ellen. Tessék elképzelni, hogy ilyen ajánlatot intéznek H. G. Wellshez. Ugy festene ez, mintha a canterbury-i érseknek egy nagy összegre kiállított csekket ajánlanának fel azért, hogy legközelebbi prédikációjával valami szappant vagy cipőt ajánljon, vagy ha az angol asztronómiai intézet igazgatóját arra szólítanák fel, hogy egy nagyforgalmu üzleti napon, vagy a választás napján tolja hátra az óramutatót. Ez az irodalmi romlottság csucspontja lenne. Íróembernek, akit hírneve a közélet szolgálatába állít és aki egyuttal nemcsak író, hanem próféta is, bért elfogadnia nem szabad.

A három érdekes válasz ma látott napvilágot és habár a három író visszautasította az áruház felhívását, az mégis elérte célját, mivel a válaszok, amelyek az összes nagy lapokban megjelentek, számtalanszor megemlítik a Harrod-cég nevét.

Az Erzsébet slagermozgó legközelebb bemutatja

„Czarevics“

Lehár jubiléus
operettje
filmváltozatot

**Petrovich Sveticszláv-val
Éneketéttel.**

Rádió műsor.

— Romániai idő. —

Csütörtök, március 14.

Bécs 12. Dél-élelőtti hangverseny. 17. Délutáni hangverseny. Henriette Schnadl közreműködésével. 21.05. Bella Alten ária- és dalestic. 21.40. Szerenád-est Georg Maikl és Edmund Walcsék közreműködésével. — Berlin 12. Gramofonhangverseny. 17.30. Szórakoztató zene. 21.45. Ünnepelel Johann Strauss 125-ik születésnapjának emlékére. Zenekari hangverseny. Utána: Hírek, sportjelentések. Ezt követőleg 1.30-ig Marek Weber és tánczenekara. — Bucuresti 18. Könnyű és román zene. 19. Szórakoztató zene. 19.30. Szórakoztató zene. 22. Vonósnégyes hangversenye. 24. Zenekari hangverseny. — Brünn 13.30. Déli hangverseny. 21. Zenekari hangverseny. 23.20. Éttermi zene közvetítése. — Frankfurt 13.30. Gramofonhangverseny. 11.35. Joh. Strauss-émlékhangverseny. 20.30. Smetana „Die verkaufte Braut“ operájának előadása. Utána: Esti hangverseny. — Leipzig 13. Gramofonzene. 17.30. Délutáni hangverseny. 21. Esti hangverseny. 22. Kamarazene. — 2. L. O. London, 3xx Daventry 12. Gramofonzene. 13. Déli hangverseny. 19. Gramofonhangverseny. 19.45. Chopin-mazurkák. 20.45. Ethel Fenton (alt) és Frank Titterton (tenor) hangversenye. 22.35. George Parker (basszus) és Erwin Schulhoff (zongorahangversenye. 23.30. Tánczene. — Milánó 17.30. Rádió-kvintett. 18.20. Gyermekkarének. 21.30. G. Verdi „Ernani“ c. operájának közvetítése. — München 13.55. Déli hangverseny. 16.20. Zschmayer félkezű citeraművész hangversenye. 18.30. Szórakoztató zene. 20.30. „Der Kuhreigen“ c. operájának közvetítése a augsburgi városi színházból. — Nápoly 18. R. Sanarien (szoprán) hangversenye. 22.02. „La figlia di madame Angot“ c. operettjének közvetítése. — Prága 12.15. Gramofonzene. 13.30. Déli hangverseny. 17.30. Délutáni hangverseny. 20.30. Szimfónikus hangverseny. 23.20. Gramofonhangverseny. — Róma 14. Rádió-trió. 18.30. Szórakoztató zene. 21.45. Szimfónikus hangverseny. — Zágráb 14.15. Rádió trió. 18.30. Szórakoztató zene. 21.45. Szimfónikus hangverseny. — Zágráb 14.15. Gramofonzene. 18.30. Tánczene. 20.30. A cseh filharmónikusok hangversenye. Közvetítés Prágából. — Zürich 13.32. Gramofonzene. 16. A házzenekar hangver-

senye. 17. Délutáni hangverseny. 18.55. Gramofonzene. 21. Jugoszláv-est. Közreműködik Roff Helde hangversenyénekes. — Budapest 10.15. Hangverseny. Közreműködik: Tasnády Mária (ének), Fischer Ilona (hegedű) és Pázmán György (zongora.) Zongorán kísér: Pongrácz László. 10.30. Hírek. 10.45. A hangverseny folytatása. 13. Déli harangszó az egyetemi templomból, időjárásjelentés. 13.05. Zongorahangverseny. 1. Bartók: Gyermekdarabok. 2. Beethoven: Ecosaisés. 3. Chopin: Polonaise Cisz-moll. 4. Sinding: Frühlingsrauschen. 5. Debussy: Arabeszk. 13.25. A hangverseny folytatása. 14. Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 15.30. Hírek, életmí-szerárak. 17. Rádió Szabad Egyetem. 1. A szabadságharc dalai. Éneklő: Jákó Béla, a Városi Színház operaénekes. Bura Sándor és cigányzenekarának kíséretével. 2. dr. Soós A. előadása: „Élvezeti szerek a táplálkozásban.“ 3. A szabadságharc dalai. Éneklő: Jákó Béla, a Városi Színház operaénekes Bura Sándor és cigányzenekarának kíséretével. 4. ...1848. március 15-ének története és jelentősége“ (dr. Koczab Frigyes tárár.) E hangverseny szünetjében cca 17.45. Pontos időjelzés, időjárás-, vízállásjelentés. hírek. 18.10. A m. kir. földművelésügyi miniszterium rádió-előadásorozata. Brabovszky Miklós min. tanácsos: „A mezőgazdasági munkásvédelem.“ 18.40. A m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. Vezényel: Berg Ottó karnagy. 1. Fucik: Miramare — megnyitó. 2. Thomas: Mignon — ábránd. 3. Siedev: Nyáréji ünnep. (Ein Sommernachtfest) — ballet. 4. Thiele: Egyiptomi suite: I. A háremben. II. Kairóban. III. Fata Morgana. IV. A piramisoknál. V. Számum. 5. Desbayes: Spanyol őriárat — induló. 19.50. Gyorsirási tanfolyam (Szlabej Géza.) 20.25. Angol nyelvoktatás (J. W. Thompson.) 21. Vándorbot, hegedű, meg egy tarisznya nóta. V. rész. Egressy (Gálambos) Béni. Rádióra írta: Kubányi György. Előadja: Bodán Margit. Az előadást bevezető „En“ című költeményt Dobby Béla jászberényi református lelkész írta. Kísér Kurina Simi és cigányzenekara. 22.15. Magyar kamara-est. Bevezetőt mond és az előadásra kerülő műveket ismerteti Papp V., a Rádió zenei tanácsosa. Közreműködik: Konecz János (I. hegedű), Gábrriel Ferenc, a Zeneművészeti Főiskola tanára (II. hegedű), Temesváry János, a m. kir. Operaház

DEUTSCH JOSEFIN

Strada Bratlanu 11.

Tavaszi női kalapjai

legegészségesebbek, legújabbak és legolcsóbbak. Alakítások modell után jutányosan. Kalapok nagy választékban.

Hirdessen az Aradi Közlönyben!

tagja (brácsa), Kerpely Jenő (gordonka) és Hegyi Emánuel, a Zeneművészeti Főiskola tanára (zongora.) 1. Szendy Árpád: C-dur vonósnégyes (Konez — Gábriel — Temesváry — Kerpely.) 2. Buttykay Ákos: A-moll szonáta (Konez — Hegyi.) 3. Szabados Béla: D-moll vonósnégyes. (Első előadás, kézirat) Konez — Gábriel — Temesváry — Kerpely. 23.45. Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hi-

rek és ligetversenyeredmények. 24. A m. kir. 1. honvédegyalozred zenekarának hangversenye. Vezényel: Fricsay Richárd zeneügyi igazgató. 1. Kövessy: „Magyarok bejövetele” — induló. 2. Urbach: „Ábránd László Ferenc műveiből. 3. Gungl: „A magyarok” — keringő. 4. Hubay: „A falu rossza” című operából részletek.

KÖZGAZDASÁG.**A budapesti pénzpiac szenzációi.**

Három jegyzett részvény eladhatatlan. — Az immobilis vált középbank. A 800 pengős Viktória-malom papirjai most 3 pengőért sem keltenek. Mélyponton egy csomó részvény. — Nincs osztalék.

(Az Aradi Közlöny budapesti tudósítójától.) A budapesti közgazdaság-nak több nagy szenzációja van. Ezek között a legnagyobb, hogy a 30 éve iennálló és szolid Lipótvárosi Takarékpénztárnak fel kell számolnia, mert immobil lett. Ez a hír teljesen elhanyagolta a tőzsdét, mert senki sem számított arra, hogy egy olyan középbank, mint a Lipótvárosi Takarékpénztár sem kerülheti el a gazdasági válságot és kénytelen megszűnni. De nemcsak a Lipótvárosi Takarékpénztár okozott nagy megrökönyödést a tőzsdén, hanem a Csáky-Prakfalvi gépgyár-részvény is, amely a Lipótvárosi Takarékpénztár váltalata, mert ezt a részvényt sem lehet eladni. Ha ehhez hozzávesszük a tanács elhatározását a Viktória-malom törlesztésére, úgy az a példátlan eset adódott elő a pesti tőzsdén, hogy egyszerre három eladhatatlan részvény szerepel a hivatalos árjegyzésen. Ez valóban pártját ritkítja és esepet sem emeli a tőzsde iránt amugy is teljesen elhanyagolt bizalmat, amelyet talvaly ősszel a Halász-botrány amugy is alaposan megtépzött. Halász Lajos papirjait ugyanis szintén nem lehet eladni, de ezeket a botrány kitérőse óta nem is jegyzik, viszont a Lipótvárosi Takarékpénztár, a Csáky-Prakfalvi és a Viktória részvényeit azonban még mindig jegyzik, csak eladni nem lehet.

Amint közüldomásu lett, hogy bajok vannak a Lipótvárosi Takarékkal, a tőzsdén a 24 pengős részvény negyedóránként egy pengővel csökkent. Ugyanez a helyzet a Csáky-Prakfalvinál. A Viktória elhatározott törlése ellen számos kár részvényes kifogással élt és így egyelőre még jegyzik ezt a papirt, de nem sok eredménnyel, mert a három év előtt 800 pengőn állt részvényt most három pengőért sem lehet eladni.

Ilyen esetek után igazán nem csoda, ha a közönség nem siet a tőzsdére pénzt elveszíteni. Súlyosbítja a helyzetet, hogy a Lipótvárosi Takarékot ellenőrizni kellett volna. Így már régen kiderült volna immobilitása. Most persze a részvényesek újból károsodnak.

A budapesti tőzsde helyzete elég szomorú, amit a legjobban bizonyít, hogy egy csomó részvény a mélyponton van. A múlt héten a Ganz-villamos és a Georgia süllyedt pengőárfolyamának eddig legmélyebb pontjára. Mintha nem volna gazdája a papiroknak, vevő hiányában a tőzsdetörkárak sorra felülgesztették egy csomó részvény jegyzését. Először a Levante került a fekete táblára, azután a Ligeti-szánatórium. Van egy csomó papir, amelyekben már hónapok óta még az átmeneti javulás alatt is alig fordult elő kötés. Az élelmiszer-kategóriához tartozó részvények közül a Fiumei Rizs, az Oceán, a Püspöki és a Tokaji árfolyamait nem lehet megállapítani. Hasonló a helyzet a biztosító részvények hat papirosát illetőleg. A papiacon kotírozott 18 részvényből csak az Ófa és a Nasicai kivételek, a többiek csak névleges kurzusokkal rendelkeznek. Revizió alá kellene venni a forgalom nélküli részvények további lajstromozásának kérdését, mert nincsen sok értelme az ilyen papirok hivatalos jegyzésének.

Egyre szaporodik egyébként az osztalék-mentes részvények száma. Tavaly 24 tőzsdén jegyzett papir után nem jutott osztalék a részvényeseknek. Ebben a vonatkozásban alig várható javulás, sőt az osztalékmentes vállalatok névsora előreláthatóan gyarapodni fog. Már két éve nem fizet dividendát a Borsódi szén, a Szlavónia, a Transdanubia és a Fiumei Rizs. Három éve hasztalan várnak osztalékra az Atlantica, a Központi Jelzőlogbank, a Concordia-malom, a MÁG, a Würner, a Neuschloss-Lichtig, a Stummer, az Oceán, a Győri olaj, az Egisz, a Clotild, a Török-paprika, a Béni valamint a Délvasut részvényesei.

Nagy megrökönyödést kelt, hogy egyes papirokban még ma is örülhetetlen mesterkedések folynak, ami sok pénzbe kerül a közönségnek. Így például a Papiriparról sokáig ellenőrizhetetlen híreket kolportáltak, amelyeket az igazgatóság nem cáfolt meg és ennek szomorú következménye, hogy a Papiripart rövid időn belül felhajtották 60 pengőről 85 pengőre és még rövidebb időn belül visszacsökkent ismét 6 pengőre, mert kisült, hogy a „jó hírek” hamisak.

A viszonyok változására jellemző, hogy a Pesti Hazai Első Takarékpénztár, amely kizárólag csak takarékpénztárral foglalkozik, mert iparvállalatai részére annak idején megalapította a Hazai Bankot, most elmaradt a Kereskedelmi Bank mellett. A háború előtt ugyanis a legnagyobb befőtállománnyal a Kereskedelmi Bank és a Pesti Hazai rendelkeztek. Egyformán 450 millió pengő körül mozgott a náluk elhelyezett idegen tőke. A háború után megindult a betélggyűjtés és a Kereskedelmi Bank 1928-ban már 200 millió pengőn felül tartott, a Pesti Hazai pedig nem tudta elérni a 150 milliót.

Zürichben 3.09 a lej.**Helyi valutaárak változatlan.**

Zürichi tőzsdenyitás. (Március hó 13.)
Berlin 123.36, Amsterdam 208.25, Newyork 519.97.50, London 2523.75, Páris 20.30.50, Milánó 27.22, Prága 15.39.75, Budapest 90.64.50, Belgrád 9.12.75, Bucuresti 3.09.25, Varsó 58.30 Bécs 73.04.

Zürichi tőzsdézárlat. (Március hó 13.)
Berlin 123.37.50, Amsterdam 208.28.50, Newyork 519.97.50, London 2523.87.50, Páris 20.30.50, Milánó 27.22.12.50, Prága 15.39.75, Budapest 90.64.50, Belgrád 9.12.75, Bucuresti 3.09, Varsó 58.30, Bécs 73.04.

Bucuresti-i tőzsdézárlat. (Március hó 13.)
Devizák: Páris 6.56.50, Berlin 39.92, London 815.75, Newyork 167.82, Milánó 8.80, Zürich 32.32, Prága 4.88.50, Bécs 23.62, Budapest 29.30, Varsó 19.10. — **Valuták:** Napoleon 645, márka 39.75, léva 1.18, örök lira 0.82.50, angol font 813, francia frank 6.60, svájci frank 32.10, olasz lira 8.73, drachma 2.13, dinár 2.91.50, dollár 166.90, lengyel zloty 18.45, osztrák schilling 23.75, pengő 29.20, cseh korona 4.95.

Budapesti tőzsdenyitás. (Március hó 13.)
Bucuresti 3.41, London 2785, Berlin 136.15, Páris 22.40.50, Prága 16.99, Zürich 110.35, Bécs 80.60, Belgrád 10.07, Newyork 573.70.

= Az Aradi Kereskedők Takaré- és Hiteltintézte r.-t. most tartotta Varjassy Lajos nyugalmazott polgármester elnöklésével közgyűlést. Az igazgatóság jelentését Parkas I. Jenő cégvezető terjesztette elő, amelyek szerint az intézet nagy eredményeket ért el a takarékoság fejlesztése körül: az ez év elejével meginduló új évtársulatba ötvenöt-ezer törzsbetét jegyzésével léptek be, az összes törzsbetétek száma megközelíti a százhuszezetet, ami 5-6 millió lej évi befizetésnek felel meg. Az intézet a kereskedők részleteladási szindikátusának szervezésével lehetővé tette, hogy az alkalmazottak és munkások „készpénzárakon vegyenek áruhitelt igénybe; ezen csoportjában eddig mintegy ezer vevőt tart nyilván. Végül igen szép sikerrel folytatja az intézet a kisemberek telekvételének és házáépítési akciójának ügyeit. Az intézet kihelyezéseinek összege mintegy huszmillió lej. A közgyűlés az igazgatóságnak a nyereség felosztása iránti javaslatait elfogadta.

Felelős szerkesztő: RÉTHY JÓZSEF.

NYILTEK.

E rovat alatt közlöttékért nem vállalunk felelősséget.

Fájdalomtól megtört szívvel gyászoljuk a mi feledhetetlen kicsi lányunkat

ANIKÓT.

5 évig aranyozta be életünket boldogító napsugárral, amikor a kérelhetetlen sors 16.unk elrabolta. Temetése csütörtökön, 14-én, d. u. 8 órakor lesz a felső temető halottas házában.

Dr. Werner Sándor
és neje.

Kérjük a részvevőket teljes mellőzést

Meghívó.

Minis hegyközség i. évi március hó 28-án d. u. 4 órakor a község háza terében **KÖZGYŰLÉST** tart, mely alkalomra a t. szőlőbirtokosok meghívotnak.

TÁRGY:

1. Az 1928. évi számadások megvizsgálása.
 2. Általános tisztújítás és a tisztviselők fizetésének megállapítása.
 3. A folyó évi költségvetés megállapítása.
- Minis, 1929. március hó 12.

A hegyszéki választmány.

A tavaszi női divat különlegességei

és gyönyörű változatai szerint készülnek kabátok és ruhák
BAKÁCS NŐIDIVATTER ÉBF.
Arad, Str. Bratlanu 1

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, kik felejtetetlen drága jó halottunk

Tolnay Györgyné

szül. Stern Franciska

temetésén résztvettek, koporsójára virágot helyeztek, részvétük kifejezésével bánatunkat enyhíteni igyekeztek, ezton mondunk hálás köszönetet.

A gyászoló család.

APRÓ HIRDETÉSEK.

AZ APRÓHIRDETÉSEK DIJÁT SZAVAK SZERINT SZÁMITJUK. Minden szöveghirdetésnek 4, vasárnap 5 Lej. vastagabb betűvel 8, illetve 10 Lej. A legkisebb hirdetés ára 10 szöveg hétköznap 40, vasárnap 50 Lej. A vastagabb betűvel kívánt szavak aláhúzódnak. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amely eredeti alakjában nem közölhető, megváltoztassa. Hirdetéseket délután 5 óráig veszünk fel Csak válaszbélveggel ellátott kérdézősködéskre válaszolunk. Ajánlatok, jelleg letelek továbbításra megfelelő postabélyeg csatolását kérjük. A kiadóhivatal telefon száma 151. A hirdetésekre vonatkozó felvilágosítást a kiadóhivatal adja meg.

LEVELEZÉS.

NOBILIS ur hölgy támogatását kéri súlyos pénzzavarában magas, barna uriember. Levelek „Megmentő” jellegre az Aradi Közlöny kiadóba kéretnek. 1381

Csillárok 1600 lejtő, VARGA és ROSENFIELD villamosági vállalatnál Arad, Central szálló mellett.

ALKALMAZÁS.

IRODISTALÁNY. ki a pénztárkezelésben jártas. április 1-re állást keres. Ajánlatokat az Aradi Közlöny kiadóba kér. 1386

URINÓ. irodistától, pénztárnoktól, vagy más bizalmi állást keres Szíves megkereséseket „Szorgalmas 2” jellegre az Aradi Közlöny kiadóba kér. 401

FRANCAISE gouvernante est cherchée près deux enfants 8-ct 10 ans. L'adresse: Mme Eugen Kara, Petroșeni. 1302

KÖMÜVES házmestert keresek bérházhoz fixfizetéssel Stern Lipót, Hunyadi-utca 1. 1388

ELSŐRENDÜ rádiószakember, ki Németországban specializálta magát, állást keres. Cim Menrath Ferenc mérnök, Sagul Termon (Németország) jud. Arad 1390

NÉGY középiskolával incassáns vagy irodaszolgái állást keresek. Szíves megkeresést „Szorgalmas” jellegre az Aradi Közlöny kiadóba kérek. 1389

BEJÁRÓ. ki takarításhoz jól ért, felvétetik. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1379

DEUTSCHES Fräulein zu zwei Kindern per 1. April gesucht. Adresse Str. Brătianu 14. Parter Thüre No. 3. 1399

MINDENES szakácsnőt keresek. Dr. Wernerné. Str. Horia (Széchenyi-utca) No. 4. 1395

LAKÁS.

HÁROM ESETLEG NÉGY SZOBABÓL álló első emeleti uccai helyiség a főter közepén lelépés nélkül kiadó. Irodának, lakásnak, divatszalonnak egyaránt alkalmas. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1000

TISZTVISÉLŐNŐ lakótársat keres, szintén tisztviselőnt. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1387

KÜLÖNBELJÁRATU, elegánsan butorozott szoba, fürdőszoba használattal 15-re kiadó. Str. Crisian 5. 1380

CSINOSAN butorozott szoba különbejárattal belvárosban, azonnal kiadó. — Bővebbet az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1396

BELVÁROSBAN két nagy uccai szoba csinosan butorozva, konyha és fürdőszoba használattal, május 1-re kiadó. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1397

2 szobás uccai lakás butorral vagy anélkül kiadó. Ugyanott southeren lakás. Cim volt Hassinger-utca 12. 1382

EGY SZOBA konyhából álló uccai lakás a FÖTEREN MÁJUS 1-RE kiadó. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 500

A főtéren

két négy szobából álló, műhelynek, szalonnak vagy irodának alkalmas helyiség azonnalra

K I A D O.

Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1357

VÉTEL ÉS ELADÁS.

TÖRÖK DIVÁNY. antik vitrinek, könyvszekrények. Biedermayer székek és szalonnák, antik ágy, éjjeli szekrény és szekrények, szekreterek, comodók, asztalok, székek, szőnyegek, fali vitrin, háló, ebédlő és szalonberendezések, függönyök, kézimunkák, villanylámpák, kredencék, antik sálak, vitrintárgyak, márványoszlop, női íróasztalok, nyest boa, tükrök, Rádió szekrény, festmények, eladók. Saltoné bizományi üzete, Str. Horia 1. (Széchenyi-ut.) Neuman-palota. 1000

SZŐLŐBIRTOKOSOK, akiknek nagyobb mennyiségű boraik vannak, s azokat jól áhajtják értékesíteni, forduljanak címreért az Aradi Közlöny kiadóhivatalához. 1345

KOMPLETT hálószoba, ebédlőasztal, Schöberlány konvhaszekrény utányosan eladó. volt Forray-utca 1. 1391

EGY fekete zongora húrheadó. Cim Bohus-palota, I. kapu, II. em., ajtó 21. 1403

ELADÓ egy Barok-stílusú salontükör márványtalpú aranyozva és egy részleg matraccaal együtt. Megtekinthető: Str. Gheorghe Ionescu No. 6. 1058

ZONGORÁK

Részletfizetésre: 25.000.— lejtől 80.000.— lejig
Melisné Arad, Pata Avram Janu 21. szám I. emelet.
Zongorakészítő és bánoló

BUTOR

háló- és ebédlők modern kivitelben olcsó árban állandóan kaphatók

PALADICS asztalonál, Str. Nicu Filipescu (Florin-ut.) 14. Vitorlonnyal szemben. 1000

FRIED

elektrotechnikai és
RÁDIO

vállalat ARAD, Bul. Reg. Ferd. (Boros Béni-ter) 22. Lutheranus templom mellett. Allandó rakatár és legmodernebb készülékek és alkatrészekből Motorok és dinamók szakértői javítása és tekercselése

Gaby-szalón. Dívtos és olcsó kalapok 180 lejtől kaphatók. Szalma-kalapformázás 90 lei. Cim József-herceg-ut 11. Pollák-ház, em.

Gummibélyegzők, dombornyomások, véanöki munkák a leggyorsabban készülnék Csáky nál Arad, Str. Alexandri (Salacz-utca) 5.

HOSZPODAR tavasszi és nyári ruhákat szépen fest, tisztít. Str. V. Stroiescu (Teleky-ut.) 13.

M. Abramovici-nál élő kőrösi hal és sózott hal állandóan kapható nagyban és kicsinyben. 1398

Használt: Buick Fiat Pontiák Sumbián autók eladók. Aradi Hitelbank és Tkp. r. t. Str. Alexandri 6. (Salacz-ut.)

Használt: Buick Fiat Pontiák Sumbián autók eladók. Aradi Hitelbank és Tkp. r. t. Str. Alexandri 6. (Salacz-ut.)

INGATLAN.

HÁROM nagy üres telek és ház ejadó. Vinga 625. sz. 1285

HAZ, jóforgalmu. fizlettel, külön pék-séggel, szép lakással, utányosan eladó. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1392

ARADHEGYALJA legszebb helyén egy 7 kat. hold uriszöllő szép kőfalúval, teljes felszereléssel, eledő esetleg egy házzal is elcserélhető. Cim volt Schweidel-utca 23. 1383

Str. Minervei No. 2.

(volt Ilona-utca) újonnan épült magánház, négy parkettás szoba, konyha, fürdőszoba, cselédszoba, előszoba, folyosó és két pincéhelyiséggel, víz- és villamosvilágítási berendezéssel, május hó evre elfoglalható lakással eladó. 1317
Érdeklődni Str. Fabriciei volt Gyár-ut. 18.

Cs. dtömeg eladási hirdetmény.

Guttman be nem jegyzett aradi cég csődtömegéhez tartozó különféle, a csőd leltár 1—155 tételei alatt felvett, 87.995 Lej beszerzési és 108.174 lej eladási értékre becsült szücsárak egy tömegben való eladása végett felkérem a venni szándékozót, hogy írásbeli zárt ajánlataikat hozzám 1929. évi március hó 22. napjáig bezárólag nyújtsák be.

A csődleltár és az árak előzetes értékesítése mellett naponként délután 4 órakor Aradon, Str. Alexandri (Salacz-ut.) 1. szám alatt az érdeklődők által megtekinthető.

Az árak minőségéért, állapotáért és helyes elvezetéseért sem a csődválasztmány és alulírott tömeggondnok szavatosságát nem vállal.

Az írásbeli zárt ajánlatok 1929. március hó 23-án délután 4 órakor irodában a megjelenő ajánlattevők vagy megbizottaik jelenlétében lesznek felbontva és ugyanakkor fog a csődválasztmány határozni a legkedvezőbb ajánlat elfogadása, visszautasítása vagy az értékesítésnek egyéb módja iránt. Amennyiben a csődválasztmány a legkedvezőbb ajánlatot elfogadja, az ajánlattevő köteles lesz az ajánlott összeg 20%-át kezimezh nyomban kifizetni és a megvett árut nyolc nap alatt az ajánlott összeg 80%-ának továbbá 24 lej bélyeg és 2% vételi illeték készpénzben való kifizetése ellenében tölem átvenni és elszállítani a lefizetett 20% elvesztésének és a vételi ügyvet semmiségének terhe alatt.

Dr. DÉNES JAKAB ügyvéd, csődtömeggondnok, Arad, Bul. Carol I. No. 37. 10570

A Munkások és Tisztviselők Fogyasztási Szövetkezete

a március 3-ára hirdetett, de elmaradt évi közgyűlését

1929. március 17-én délelőtt 10 órakor

tartja meg a városháza kis tanácstermében tekintet nélkül a megjelentek számára.

1385 Az Igazgatóság.

Szobafestő

és mázolás szakmában gyakorlott mesterrel

társulnak,

kiel. férjem elhalálása folytán szobafestő és mázolás vállalatot tovább folytatnám. Ajánlatokat kérek:

özv. Bräuner Vilmosné címre Arad.

Önkéntes árverés

F. hó 16-án, szombaton délután 2 órakor Str. Seminarului (Sina-utca) 14. szám alatt elfognak árvereztetni úshai özv. Urban Endréné hagyatékát képező butorok és egyéb háztartási berendezési tárgyak, valamint rak-táron lévő üveg és porcellán áruk.

Szép ebédlő,

uj brokát függöny, csillár, képek eladók.

Cim: az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1898

Perzsaszőnyegek

összekötők, sezontakarók, se-lyem perzsa asztalterítők olcsón kaphatók YILDIZ 1401

Strada Minervei (Ilona-utca) 13. szám.

Pásztori és Hettmann Brassó

sodronyárugyár, azonnal szállit mindenféle sodronyfonatokat és sodronyszöveteket

Nemes gyümölcsfák osakis legjobban bevált és közkedvelt gyümölcsfajokban ismét kaphatók
Adelmann Karoly gazda-ágában 1300
Uj-szentannán.

Antik arany, ezüst ékszereket és tárgyakat bizományba, eladásra elfogadok és veszek! Hartmann Kálmán ókszerész Arad, (Minorita-palota.)